

Voir nouvelles et photos des accidents de fin de semaine en pages 5 et 15



Dure collision. — Cette voiture a capoté sur le toit, après une collision survenue samedi après-midi, près de Massawippi. Personne n'a perdu la vie, mais les blessés ont vu la mort de près. L'accident est survenu près d'un cimetière, que l'on voit sur la photo. (Photo Roger Cloutier)

Destroyer américain attaqué par trois lance-torpilles

PEARL HARBOR (PC selon PA et Reuter) — Trois vedettes lance-torpilles ont attaqué le destroyer de la marine américaine Maddox, hier, au large des côtes du Nord-Vietnam communiste. La nouvelle a été annoncée par le commandement américain du Pacifique. Le Maddox et quatre avions du porte-avions américain Ticonderoga ont riposté.

Le destroyer n'a pas été endommagé et aucun des membres de son équipage n'a été blessé. Les vedettes lance-torpilles ont été attaquées, endommagées et repoussées, mande le commandement du Pacifique.

A Washington, le président Johnson a été informé de l'attaque contre le Maddox, mais n'a fait aucun commentaire immédiat.

Le président a convoqué à la Maison Blanche une réunion de ses principaux conseillers diplomatiques et militaires, présumément pour discuter de cet incident. Parmi ceux qui assistaient à la réunion, il y avait le sous-secrétaire d'Etat George Ball, le secrétaire adjoint à la défense, M. Cyrus Vance et le général Earle Wheeler, chef des états-majors combinés.

Selon M. Dean Rusk

Des navires nord-vietnamiens

NEW YORK, (PA-AFP) — Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a déclaré hier soir que les vedettes lance-torpilles qui ont attaqué le destroyer Maddox, de la marine américaine, dans le golfe du Tonkin, étaient de nationalité nord-vietnamienne.

"L'autre partie a reçu un dur coup dans cette affaire", a-t-il dit aux journalistes. "S'ils recommencent, ils en recevront un autre".

Il a identifié "l'autre partie" comme étant les "Nord-Vietnamiens".

M. Rusk a ajouté que les Etats-Unis "utiliseront et insisteront pour utiliser les eaux internationales".

M. Rusk est venu à New York à l'occasion du 50e anniversaire de l'American Field Association.

Nouvel incident à Chypre

Le tir ouvert sur trois correspondants canadiens

NICOSIE, (Selon PA, AFP, Reuter et PC) — Trois correspondants canadiens ont rapporté que des coups de feu avaient été tirés en direction de leur hélicoptère samedi, alors qu'ils étaient au-dessus des positions cyprotes grecs dans la région du village de Dhikomo, au nord de Nicosie.

Les correspondants, Martin Timmerman, du Droit d'Ottawa, John Svendeman et Axel Thurgersen, de Radio-Canada à Montréal, avaient pris place à bord d'un hélicoptère des Nations unies, pour une tournée des positions canadiennes des Nations unies dans et autour des monts Kyrenia. Un pilote de la RAF était aux commandes.

Timmerman a dit qu'à cause du bruit causé par le moteur, il n'a pas eu connaissance que des coups de feu avaient été tirés jusqu'à ce que l'appareil se pose au sol. Il a ajouté que les Grecs ont dit aux Canadiens qu'ils ne voulaient pas d'hélicoptères au-dessus de leurs positions ni qu'on prenne des photographies.

"La prochaine fois, nous ne raterons pas la cible", auraient dit les Grecs, selon Timmerman.

Fusillade

Par ailleurs, selon l'agence France-Presse, la fusillade a repris hier matin dans les monts de Kyrenia, au nord de l'île. La veille, un Cyprote turec avait été tué par une rafale d'armes automatiques. Les premiers coups de feu furent échangés vers 7 heures du matin et, après une brève accalmie, de nouveaux échanges se sont produits.

Selon les observateurs de l'ONU, plus de 6,000 balles ont été tirées par les adversaires au cours des dernières 24 heures, dans cette région montagneuse où des Grecs et des Turcs ne cessent de consolider et de renforcer leurs positions.

L'enjeu de ce combat est la forteresse de St-Hilarion, formidable citadelle perchée sur un roc à plus de 3,000 pieds d'altitude et qui commande la route stratégique Nicosie-Kyrenia.

Les Cyprotes tures se sont retranchés dans cette forteresse depuis décembre dernier et, autour, solidement installés sur la couronne de pitons, des éléments cyprotes grecs et tures se défendent à l'arme automatique à longue portée.

Le Maddox, qui porte 274 hommes et officiers d'équipage, est le vaisseau-amiral de la division 192 de destroyers, de la 7e flotte.

On mande que l'attaque s'est déroulée à 4 h. 08 du matin.

Sans provocation

Elle a été faite à l'aide de canons de 37 mm et de trois torpilles. Cette attaque n'a pas été provoquée et s'est déroulée dans les eaux internationales du golfe de Tonkin, à environ 80 milles au sud-est de Hanoi et à 30 milles au large de la côte du Nord-Vietnam, précisent le commandement du Pacifique et des déclarations des secrétariats d'Etat et de la Défense.

Le Maddox a riposté avec ses batteries de cinq pouces et les avions ont attaqué les vedettes avec leurs fusées "Zuni" et mitrailleuses de 20 mm. Les trois vedettes ont été endommagées. L'une d'elles, sérieusement atteinte, a été immobilisée. Les deux autres ont pu se retirer "lentement". Aucune des vedettes ne portait de marque permettant d'identifier sa nationalité.

Le commandement du Pacifique a dit que la décision de riposter à l'attaque a probablement été prise par le capitaine John Herrick, commandeur de la division des destroyers et le commandant Herbert Ogier, du Maddox.

L'attaque

Le communiqué officiel sur l'attaque précisait:

"Alors qu'il effectuait une patrouille de routine à 4 h. 08 du matin, heure de Saigon, le destroyer américain Maddox a subi une attaque non provoquée de la part de trois vedettes lance-torpilles dans le golfe de Tonkin, au large du Vietnam. Les vaisseaux d'attaque ont lancé trois torpilles et ont utilisé des canons de 37 mm.

"Le Maddox a riposté avec ses canons de cinq pouces, peu après, quatre F-8, des réactifs Crusader, du porte-avions américain Ticonderoga, se sont joints à la défense du Maddox, utilisant des fusées Zuni et des mitrailleuses de 20 mm. Les vedettes ont été repoussées. L'une d'elles a été fortement endommagée et a été immobilisée. Les deux autres ont été endommagées et ont reculé lentement.

Aucune victime ou dommage n'a été enregistré sur le Maddox ou les avions."

Le Maddox s'est joint à la 7e flotte en mars dernier. Son port d'attache est Long Beach, Californie. Le navire mesure 376 pieds de longueur, a une largeur de 40 pieds et jauge 3,300 tonnes. L'armement comprend six canons de cinq pouces et six de trois pouces.

En mai dernier, les effectifs de la 7e flotte américaine dans le Pacifique étaient estimés à 125 navires, 60,000 marins et fusiliers marins et 650 avions et hélicoptères.

L'ancien porte-avions américain Card, de 15,600 tonnes, transformé en navire de transport, avait été désarmé le 2 mai dernier à Saigon par une mystérieuse explosion.

Des saboteurs du Vietcong auraient été les auteurs de l'explosion. Huit Américains avaient été blessés.

Les vacances prolongées, une des solutions proposées par le mouvement syndical nord-américain pour combattre les effets de l'automatisation, sont déjà en vigueur dans les grandes aciéries des Etats-Unis.

BAIE-COMEAU, (PC) — Les 800 employés de la Canadian British Aluminium à Baie-Comeau, pourront désormais prendre à tous les cinq ans dix semaines de vacances, pour lesquelles ils recevront le salaire de 13 semaines. Cette innovation majeure dans le monde du travail au Québec et au Canada découle du nouveau contrat collectif accepté, ces jours derniers, par la compagnie et le syndicat, affilié à la Fédération nationale de la métallurgie CSN.

Les vacances prolongées, une des solutions proposées par le mouvement syndical nord-américain pour combattre les effets de l'automatisation, sont déjà en vigueur dans les grandes aciéries des Etats-Unis.

Un porte-parole d'Alberta a déclaré que les premiers ministres émettraient un communiqué sur leurs entretiens à la fin de la réunion d'aujourd'hui et qu'une seule conférence de presse serait tenue, lors de la clôture de la conférence, mardi soir ou mercredi matin.

Un porte-parole du Québec a révélé que la province désirait connaître les points de vue des autres provinces relativement au rapport des régimes de pension privés avec les programmes dirigés par l'Etat, à l'Exposition mondiale de Montréal et à l'uniformité des programmes de bien-être.

Un relevé de la Presse Canadienne, pour la période allant de 6 heures p.m. vendredi soir jusqu'à 10 heures p.m. heure avancée de l'est dimanche montre qu'il y a eu quatre noyades et une mort par le feu à part les morts sur les routes.

L'Ontario vient en tête avec 19 morts, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve ni à l'île du Prince-Edouard.

Le relevé ne comprend pas les suicides reconnus, les meurtres, ni les morts naturelles ou celles survenues dans des accidents industriels.

Les accidents de la route ont causé 41 morts, 19 en Ontario, 4 noyades et 15 accidents de la route. Le Québec vient ensuite avec 11 morts toutes survenues au cours d'accidents de la route.

Le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta ont rapporté chacun un mort sur la route.

Le total de cinq morts de la Colombie britannique comprend une mort par le feu et le reste dans des accidents d'automobiles.

Le Nouveau-Brunswick a rapporté deux morts et la Nouvelle-Ecosse, une, toutes survenues dans des accidents d'automobiles.

Il n'y a pas eu de morts accidentelles à Terre-Neuve



La météo...

Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Laurentides et Cantons de l'Est : Périodes nuageuses lundi avec chance d'averses ou d'orages durant l'après-midi. Vents légers. Maximum et minimum à Montréal, Ottawa 75 et 60; à Québec 75 et 55; à Sherbrooke 70 et 55; à Ste-Agathe 75 et 50.

Régions du St-Maurice, Lac St-Jean, de Baie Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Îles : ensoleillé lundi avec périodes nuageuses. Températures de saison. Vents légers. Minimum et maximum à La Tuque, Chicoutimi, Baie Comeau, Rivière du Loup et Mont-Joli 50 et 75; à Gaspé 50 et 60; Sept-Îles 50 et 70.

Une fin de semaine fort tranquille

SHERBROOKE — La Cité de Sherbrooke a connu une fin de semaine fort tranquille. A la police municipale, on ne rapporte aucun accident grave dans les limites de la ville, et la population semble avoir profité pleinement de son congé hebdomadaire.

Si l'on excepte vendredi soir et samedi après-midi, alors que les établissements commerciaux ouvrent leurs portes au public, les artères principales de la ville sont demeurées paisiblement désertes.

Réunion de secrétaires-trésoriers

SHERBROOKE — La manière de procéder dans le travail, les problèmes techniques qui surviennent les rôles d'évaluation et la comptabilité en général furent les principaux sujets discutés hier, lors de la journée d'étude tenue par les secrétaires-trésoriers des Commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke. L'assemblée était tenue à l'école St-François, sous les auspices de l'Association des Commissions scolaires de l'archidiocèse de Sherbrooke.

Une cinquantaine de personnes y assistaient.

ANNONCE

Ne Coupez Pas Cors Callosités, Verrues
Utilisez un Nouveau Produit
Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrant de cors, callosités et verrues ordinaires qui les font blesser profondément maintenant un nouveau remède miracle qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, acides et abrasifs. Le secret réside dans DERMASOFT, une crème médicamenteuse accomplissant des merveilles, qui agit et fait disparaître ces douloureuses excroissances sans la suppression n'est pas facile. Le résultat est qu'un traitement suffit pour les faire disparaître, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez plus une minute de plus. Procurez-vous DERMASOFT dans toutes les pharmacies.

NOUVEL Appareil auditif lunette
S'ajuste à tous les modèles réguliers

COMPAREZ, FAITES L'ESSAI de "SLIMSIDE" aujourd'hui gratuitement

ACOUSTICON

CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS A.B.C.D.

422 sud, 7e Avenue Sherbrooke — Tél. 569-2348

ISOLATION

L'isolation arrête le froid, les glaces, l'humidité, la chaleur d'été. Enveloppez de travaux et fournitures. C'est votre meilleur placement parce que vous pouvez vous reprendre par l'économie du chauffage.

PEINTURE MINERAL ISOLATION, prop. G. JACQUES, 133, rue Des Grandes Fourches — Tél. 562-3158 — Sherbrooke

\$1000 ELLE GAGNE

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!



Québec, Qué.: Madame André Latulippe, 180, rue St-Luc, App. 9, Québec, reçoit de M. Robert Nadeau, représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de \$1,000 en argent. En effet, Mme Latulippe a trouvé un des certificats de \$1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format KING SIZE extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être \$1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Des élèves anglais étudieront le français

Une nouvelle expérience pendant une semaine

SAINT-BONIFACE, Manitoba (PC) — Une expérience en vue de faire apprendre le français à des élèves anglophones, pendant une semaine, dans un collège canadien français, est prévue pour cet automne. Onze élèves de l'école de la cathédrale Saint-Jean, à Selkirk, seront en effet la première semaine du trimestre au collège Saint-Boniface, où ils ne prononceront pas un mot d'anglais.

Cet essai fait partie d'un projet en cours de réalisation depuis deux ans dans cette école de Selkirk pour rendre les élèves parfaitement bilingues. On estime en effet que les élèves apprennent le français de la façon habituelle ne peuvent comprendre le français intermédiaire parce qu'ils n'ont que rarement l'occasion de converser dans la langue de Molière.

En outre, la direction de l'école se plaint que les livres utilisés pour apprendre le français parlent surtout de la vie à Paris et ne permettent pas aux élèves de comprendre suffisamment la France ou le Canada.

De plus, ces textes donnent aux élèves l'impression que la nation française souffre d'un "excès de culture". L'école de Selkirk a mis au point un programme ayant pour but d'insister davantage sur les exploits militaires des Français, les hauts faits des trappeurs, et ainsi de suite. Et les élèves doivent traduire chaque soir 500 mots de l'anglais au français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

La radio

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

maine du trimestre au collège Saint-Boniface, où ils ne prononceront pas un mot d'anglais.

Cet essai fait partie d'un projet en cours de réalisation depuis deux ans dans cette école de Selkirk pour rendre les élèves parfaitement bilingues. On estime en effet que les élèves apprennent le français de la façon habituelle ne peuvent comprendre le français intermédiaire parce qu'ils n'ont que rarement l'occasion de converser dans la langue de Molière.

En outre, la direction de l'école se plaint que les livres utilisés pour apprendre le français parlent surtout de la vie à Paris et ne permettent pas aux élèves de comprendre suffisamment la France ou le Canada.

De plus, ces textes donnent aux élèves l'impression que la nation française souffre d'un "excès de culture". L'école de Selkirk a mis au point un programme ayant pour but d'insister davantage sur les exploits militaires des Français, les hauts faits des trappeurs, et ainsi de suite. Et les élèves doivent traduire chaque soir 500 mots de l'anglais au français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.

Après avoir étudié le français pendant deux ans, ces jeunes gens passeront une semaine cet automne, et une autre au printemps, au collège Saint-Boniface. Ces 11 élèves entrent en 11ème. On projette de leur enseigner, en 12ème, une matière entièrement en français.

On a eu également recours à des enregistrements faits par des Manitobains francophones. Le poste CKSB, francophone, a également prêté son concours à ce programme.



Ordination. — Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, a procédé, samedi, à l'ordination de deux prêtres et de trois diacres, à l'abbaye St-Benoît-du-Lac. Les RR. PP. Dom Jacques Benoit Côté, o.s.b., de Québec, et Dom Jacques Jean-Marie Gar-

neau, o.s.b., de Montréal, ont été reçus à la prêtrise. Le R. P. Michel Carrette, o.s.b., de St-Jean Deschailons, a été ordonné diacre, et les RR. PP. Grégoire Odilon Mathieu, o.s.b., de Montmorency, et Jean Augustin Venne, o.s.b., de Montréal, sous-diacres.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

activité qui marquera la clôture des activités otéjistes pour cette année.

Les points sur lesquels les juges s'appuieront pour rendre leur verdict, sont la présentation, l'originalité du costume, l'exécution de la danse, de même que l'aisance dans l'exécution de la danse.

Qualité des danses

Les monitrices ayant suivi des cours de folklore durant l'hiver dernier, avec Mlle Hélène Royer, sont suffisamment préparées pour l'enseigner.

GABIAS

Suite de la page métropolitaine

Un peu trop de zèle

"Personnellement je trouve que Gabias a fait un peu trop de zèle dans son affaire, mais je crois que ça va faire un exemple pour les autres".

C'est ainsi que M. Oliva Charbonneau, 50 ans, 1137 rue Mailhot, à Sherbrooke, résume sa pensée sur la suspension de trois ans imposée à M. Yves Gabias.

Il croit cependant que la sentence "est assez sévère". "D'ailleurs, a-t-il ajouté, ils sont assez sévères sur plusieurs rapports".

"Pas trop sévère"

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

Pour M. Emile Mongeau,

39 ans, 1013 rue Fairmont, à Sherbrooke, la suspension du député de Trois-Rivières n'a rien de trop sévère en elle-même.

"Il s'est mis les pieds dans les plats, qu'il se débrouille maintenant, dit-il. Avant de porter cette accusation en Chambre, il aurait été mieux d'en parler aux membres du parti."

"Même s'il était de bonne foi, poursuit-il, il jette du discrédit sur le parti tout entier. Il aurait été mieux de vérifier sérieusement son accusation."

M. Emile Mongeau, très loquace, a ajouté, sur un ton de boutade, "Ça va faire un exemple". Cependant, il est d'avis que c'est beaucoup mieux que l'affaire ait été portée en public. "De cette façon, dit-il, on a la vérité".

"Pas pire que les autres"

Nous avons aussi interrogé plusieurs autres personnes que nous avons croisées sur la rue Wellington, et les opinions qui ont été émises se ramènent sensiblement à celles que nous avons ici.

C'est ainsi que M. Fernand Milette, 38 ans, 178 Wellington Nord, à Sherbrooke, a déclaré catégoriquement que la sentence était trop sévère. "Il n'est pas pire que les autres, dit-il. Il croit aussi que M. Gabias aurait dû faire part de son projet à ses confrères de l'Union nationale, en Chambre."

Bon nombre de personnes ont été littéralement paralysées par nos questions. Si certaines n'étaient pas au courant de l'affaire, d'autres avaient peur de se prononcer.

UNIVERSITE

Suite de la page métropolitaine

gologie, à la licence en enseignement secondaire, à la licence en pédagogie (supervision scolaire), pour les inspecteurs d'écoles; à la licence en psychologie scolaire, au certificat en enseignement spécialisé en cours technique (C.E.S.T.) et au baccalauréat

en enseignement technique (B.E.T.).

Congrès

Les 21, 22 et 23 août, la Cité Universitaire accueillera quelque 1,200 délégués qui participeront aux assises annuelles de la Jeune chambre du Québec.

● Du 27 août au 2 septembre, il y aura le congrès des archivistes médicaux, (150 délégués), tandis que du 18 au 20 août, ce sera au tour de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et sociales à tenir son congrès.

Vingt-cinq personnes doivent y prendre part.

Cafétéria

Généralement, les étudiants aux cours d'été prennent le repas du midi au cafétéria du Centre social, car la plupart sont de l'extérieur.

Un grand nombre logent à la maison des étudiants.



Secrétariat général. — Comptant en temps ordinaire dix employés, le secrétariat général de l'Université de Sherbrooke doit engager trois aides supplémentaires durant la période des vacances estivales. Tout le travail occasionné par la réception et la compilation des demandes d'admission, fait en sorte que le secrétariat bourdonne d'activité durant tout le jour.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



Cours d'été. — Durant la période des vacances estivales, beaucoup de professeurs suivent des cours d'été à l'Université de Sherbrooke, dans le domaine qui les intéresse. Ici, le Dr Normand Beloin, psychologue, dispense ses enseignements à un groupe d'étudiants en santé mentale.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Même si les étudiants sont en vacances

L'Université de Sherbrooke est bourdonnante d'activité

Par Jean-Guy Provençal

SHERBROOKE — Qu'est-ce qui se passe à l'Université de Sherbrooke durant la période des vacances estivales? Qu'y fait-on?

Beaucoup de gens semblent être sous l'impression que durant plus de deux mois, rien ne s'y produit et que l'activité en est à son point mort. Bien au contraire!

Une visite que nous avons faite sur les lieux nous a permis de nous rendre compte des faits.

Secrétariat général

D'abord, il y a le secrétariat général, dirigé par M. l'abbé Antoine Sirois, où une activité bourdonnante règne durant tout le jour.

En période scolaire, le secrétariat général a du travail pour 10 personnes, hommes et femmes.

Mais, durant la période des vacances estivales, il en nécessite 13.

Cela se comprend facilement, si l'on tient compte du grand nombre de demandes d'inscriptions qui sont faites durant ce temps.

Lors de notre visite sur les lieux, le secrétariat avait reçu au-delà de 600 demandes d'inscriptions d'étudiants à temps plein.

Six des employés se consacrent aux admissions. Ils reçoivent les demandes et préparent les dossiers. Il reste aussi les préposés aux renseignements par écrit et par téléphone.

Chaque faculté a un conseil qui étudie ensuite chaque demande d'admission.

Facultés

Pour donner une idée des allées et venues dans chaque faculté, nous donnons ici quelques chiffres concernant les

inscrits aux cours d'été dispensés par l'Université, par des organismes indépendants de cette institution, de même que les congrès qui y seront tenus.

Au total, pour l'été 1964, 2,540 personnes ont été ou seront enregistrées dans les dossiers du secrétariat général, soit qu'elles assisteront à un congrès quelconque ou soient inscrites aux cours d'été.

Cours

Sous la responsabilité des Filles de la Charité du Sacré-Cœur, les cours de pédagogie pré-scolaire a eu 50 inscrits durant la période du 22 juin au 25 juillet.

Ces cours étaient destinés aux futurs professeurs de maternelles.

Ne relevant pas de l'Université, un cours de moniteurs pour l'OTJ fut dispensé du 24 au 30 juin, à 56 personnes.

Du 29 juin jusqu'au 7 août, les cours d'été aux Arts note 443 inscrits, qui étudient en vue de l'obtention soit du baccalauréat en arts des adultes (B.A. "D"), pour le passage du brevet "B" au brevet "A"; pour le baccalauréat en arts, préparatoire aux études supérieures, de même que pour la maîtrise en arts (anglais, français ou histoire).

Catéchèse

Organisée par l'Institut de culture religieuse, la session de catéchèse a duré du 2 au 29 juillet.

Cent professeurs y ont participé.

Ces cours sont donnés pour répondre aux besoins de notre temps et pour permettre aux professeurs religieux et laïcs de parfaire leurs connaissances religieuses dans l'optique de la catéchèse actuelle.

Méthode Cuisenaire-Gattegno

Cent-neuf institutrices de langue anglaise de tout le pays sont venues à la Cité Universitaire, du 5 au 10 juillet, suivre les cours de mathématiques, selon la méthode Cuisenaire-Gattegno.

Ces séances étaient organisées par les principaux du High School et de l'Université Bishop de Lennoxville.

Alcoolisme

Ce grave problème de l'alcoolisme a été étudié du 12 au 25 juillet, par 157 participants au cours d'été sur l'alcoolisme donnés par l'Institut d'études sur l'alcoolisme, en collaboration avec le ministère de la Jeunesse de la province de Québec, en vue de promouvoir la sobriété.

Le cycle complet des cours comprend une période de deux semaines chaque été, durant trois années consécutives.

Inspecteurs

Des cours de supervision scolaire, à l'intention des inspecteurs d'écoles, ont eu lieu du 12 au 21 juillet.

Quelque 81 personnes y étaient inscrites.

Jeunes Naturalistes

Le Cercle des jeunes naturalistes a eu ses cours, (30 inscrits), du 27 juillet au 15 août, tandis que l'Institut de culture religieuse a dispensé les siens du 6 au 29 juillet à 37 personnes.

Enfin, en ce qui touche les cours, 102 personnes sont inscrites aux cours d'été aux Sciences de l'Éducation qui ont débuté le 29 juin, pour se terminer le 7 courant.

Ces cours conduisent, soit au baccalauréat en pédagogie, soit au baccalauréat en sciences.

Voir UNIVERSITÉ — P. 2, c. 6

Centre d'apprentissage à caractère provincial Il est prématuré d'en confirmer la construction (l'hon. C. Fortin)

Par Jean-Guy Provençal

SHERBROOKE — Selon le ministre du Travail du Québec et député de Sherbrooke à l'Assemblée législative, l'hon. Carrier Fortin, il est un peu prématuré de confirmer la construction d'un centre d'apprentissage à caractère provincial, à Sherbrooke.

Interrogé à ce sujet, samedi, Me Fortin a précisé qu'à

la suite de la présentation du mémoire par un comité spécial créé à Sherbrooke, il a eu une rencontre avec la Fédération des commissions d'apprentissage de la province de Québec et qu'un comité allait être formé en vue d'étudier la question et de voir ce que l'on va décider à ce sujet.

"Cependant, de souligner le ministre, le temps n'a pas

permis de compléter la formation de ce comité, à cause de la session".

Ce comité se formerait de cinq ou six membres, dont des hauts fonctionnaires du ministère du Travail et du ministère de l'Éducation et peut-être d'une couple de personnes spécialisées en la matière.

Amendements

Me Fortin a aussi fait remarquer qu'il se demandait si la réalisation du projet ne nécessiterait pas certains amendements à la loi de l'aide à l'apprentissage.

Besoins de Sherbrooke

Le ministre du Travail a aussi précisé que pour les besoins de Sherbrooke, il envisageait l'agrandissement de l'école d'apprentissage, mais vu que l'édifice actuel ne semble pas s'y prêter, peut-être qu'il y aurait lieu de la vendre et de construire ailleurs quelque chose de plus adapté et de plus fonctionnelle.

Selon Me Fortin, ce projet coûterait entre un million et un million et demi de dollars, mais le tout dépendra des crédits que le ministère des Finances mettra à la disposition du ministère.

Notant qu'un centre était en construction à Granby, Me Fortin a dit qu'un projet semblable est envisagé pour Sherbrooke et qu'il est dans le domaine du possible que cela se réalise.

"De tels centres furent construits à Vaudreuil et Haute-Rive, de dire Me Fortin, et le coût fut de \$850,000 mais pour recevoir une centaine d'apprentis, tandis qu'à Sherbrooke, cela prendra plus grand".

Voilà pourquoi il établit le coût au prix précis.

Orientation

En terminant, le représentant du comité de Sherbrooke a dit que le projet du comité spécial, formé de MM. Stanislas Grondin, Alphonse Parenteau, J.-Clovis Masson,

Claude Gingras et Jean-Guy Therrien, était une très belle idée et quelque chose de grand.

"Mais entre un projet de \$8 millions et un autre de \$1.5 million, il y a toute une différence", a-t-il fait remarquer.

"Actuellement, dit-il, le comité étudie l'orientation à donner à l'apprentissage".

Le centre projeté

Le projet du comité spécial local comprendrait la construction d'un centre d'apprentissage pouvant recevoir de 700 à 800 étudiants, une résidence pouvant loger 300 étudiants, un centre culturel, une école d'orientation et de terrains de jeux.

Comme on le sait, ce centre pourrait dispenser l'enseignement théorique et pratique de l'industrie lourde, menuiserie, ferblanterie, électricité, plomberie - chauffage - ventilation, plâtrage, peinture, briquetage, réfrigération, soudure et tôle-terrazzo.

Concernant l'Union Jack

M. Smallwood: cause de la tolérance

(Me Chapdelaine)

Par Guy Roy

SHERBROOKE — Me Gérard Chapdelaine a déclaré, lors d'une conversation téléphonique avec un journaliste de "La Tribune", que M. Joseph Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, était la cause directe de la tolérance du premier ministre Lester B. Pearson, à propos de l'Union Jack, et ce, grâce à M. J. W. Pickersgill, ministre des Transports, qui a une grande influence sur M. Pearson.

"Évidemment, de continuer Me Chapdelaine, certaines factions de l'aile anglaise ont poussé M. Pearson à agir de la sorte, mais il reste que ce dernier a consenti à ce geste pour faire plaisir à M. Smallwood qui contribue, dans une large mesure à faire élire les députés libéraux fédéraux dans Terre-Neuve."

On sait que les sept comités de la province de Terre-Neuve sont représentés par sept libéraux, sur le plan fédéral.

Elections

Interrogé à savoir s'il croyait que le problème du drapeau provoquerait le déclenchement d'élections fédérales, Me Chapdelaine a déclaré: "Présentement, M. Pearson est assuré de rallier à son idée au moins 150 des 265 députés de la Chambre des Communes."

Obstacle

M. Chapdelaine mentionna que le seul obstacle pourrait venir de l'obstruction de certains conservateurs. "Il est possible que certains conservateurs veuillent continuer le débat très longuement et comme le Parlement a beaucoup de pain sur la planche, il pourrait se trouver forcé de déclencher une élection générale. Mais, à mon avis, cette hypothèse est peu probable et je ne crois définitivement pas qu'un tel cas se présentera."

Me Chapdelaine termina en disant qu'il votera certainement pour la résolution Pearson, même si le fait d'inclure



Me Gérard Chapdelaine

rares occasions et en fait, le fait de l'adopter n'a pas très grande importance et ne prête à aucune conséquence sérieuse."

Les Caouettistes et les Thompsonnistes

Aucun gain lors des prochaines élections

SHERBROOKE — Me Gérard Chapdelaine, député de Sherbrooke pour le Crédit social, a déclaré, lors d'une conversation téléphonique avec un journaliste de "La Tribune", qu'il avait l'impression que les Caouettistes et les Thompsonnistes ne feraient aucun gain lors des prochaines élections fédérales.

Me Chapdelaine a ajouté qu'il croyait que ces deux partis, qui n'en formaient qu'un seul il y a un an, perdrait même du terrain.

Comme raison à cette affirmation pour le moins surprenante, Me Chapdelaine a précisé: "Les gens ne seront pas friands de voter pour un parti qui se scinde en deux et leur donne raison. De plus, cette scission diviserait les votes."

Différence

Donnant ensuite la différence entre le Ralliement des Créditistes et le Crédit social, le député de Sherbrooke au fédéral mentionna: "Le Ralliement des créditistes ne tient pas compte de l'évolution qui s'est faite, même s'il est pour les allocations familiales, tandis que le Crédit social tient compte de l'évolution qui s'est faite dans le bien-être social."

Questionné sur l'avenir des Caouettistes, Me Chapdelaine ajouta: "Je ne vois pas d'avenir dans le groupe de Caouette, et enregistrerai même des pertes."

"Avez-vous l'intention 1- De rester dans le Crédit social - 2- De vous retirer de la politique fédérale - 3- De vous rallier à un autre parti?"

Ces questions ont été posées à Me Gérard Chapdelaine, député créditiste de Sherbrooke au fédéral. Me Chapdelaine a répondu que ces questions étaient prématurées et que c'était une chose à laquelle il ne pouvait pas répondre actuellement.

Vingt ans, même 30 ans

"Avec les idées de Caouette, ça prendrait 20 au moins et même 30 ans pour que le gouvernement obtienne une ré-

Voir AUCUN — Page 2, col. 4

Questions demeurent sans réponse

SHERBROOKE — "Etant donné que vous ne pensez pas que le Crédit social, vu la scission du parti en deux, puisse faire des gains à une élection éventuelle, et enregistrerai même des pertes."

"Avez-vous l'intention 1- De rester dans le Crédit social - 2- De vous retirer de la politique fédérale - 3- De vous rallier à un autre parti?"

Ces questions ont été posées à Me Gérard Chapdelaine, député créditiste de Sherbrooke au fédéral. Me Chapdelaine a répondu que ces questions étaient prématurées et que c'était une chose à laquelle il ne pouvait pas répondre actuellement.

Par René Roseberry

SHERBROOKE — La semaine dernière, le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, a été suspendu de l'Assemblée législative pour une période de trois ans.

A la suite de cet événement, nous avons parcouru la rue principale, à Sherbrooke, pour connaître l'opinion de M. Tout-le-Monde sur cette affaire.

On sait que le député de Trois-Rivières subira cette peine pour avoir porté le 30 juin en Chambre une accusation de corruption contre le procureur général, M. René Hamel, accusation que la Chambre, après enquête, a

déclaré à l'unanimité être sans fondement.

Malgré toute la publicité qui a été faite autour de cette accusation portée par Me Gabias, et de la sentence qui lui a été imposée, un fort pourcentage des gens que nous avons rencontrés ont déclaré ne pas être au courant de l'affaire.

"Il a eu ce qu'il méritait"

Un citoyen de Thetford Mines, en visite à Sherbrooke, M. Rosaire Vallières, 49 ans, 169 rue St-François, nous a révélé qu'à la place de M. Jean Lesage, il aurait fait la même chose.

"Il a eu ce qu'il méritait,"

Section paroissiale du Comité de la campagne du fonds de construction

M. René Dupont est nommé président

SHERBROOKE — Me Georges Sylvestre, président-général de la campagne de souscription de la Villa St-Alphonse, fait part que M. René Dupont, secrétaire général de l'Union régionale des Caisses populaires Desjardins de Sherbrooke, a accepté la présidence de la section paroissiale du

ment et publiera bientôt tous les renseignements nécessaires sur les points suivants: l'histoire de la Villa St-Alphonse, des statistiques et surtout les réajustements de l'œuvre des retraites fermées dans l'archidiocèse.

Cette brochure contiendra également des informations sur les dons spéciaux, les dons commémoratifs, les différentes façons de donner et enfin, un tableau préparé par des experts au sujet des déductions possibles en regard de l'impôt sur le revenu.



M. René Dupont

comité de la campagne du fonds de construction.

L'organisation de cette campagne progresse normalement. Les cadres paroissiaux sont pratiquement complétés.

Constitution

Voici comment sont constitués ces cadres: l'archidiocèse a été divisé en huit régions avec à leur tête un président régional et trois vice-présidents chargés respectivement: a) des dons spéciaux, b) des dons commémoratifs, c) de la section paroissiale régionale.

Le travail de la campagne est dirigé dans chaque paroisse par un président paroissial et un ou deux vice-présidents, suivant le besoin.

Ces nombreux responsables seront officiellement désignés dans les prochains jours et la liste complète en sera publiée incessamment.

Brochure

Le comité prépare présente-

dit-il (en parlant de Me Yves Gabias), car il ne faut pas avancer des choses à tort et à travers."

"Il aurait dû faire part de son accusation aux membres de son parti, et leur de mander conseil avant de s'engager aussi profondément dans une affaire semblable."

quelque sorte l'avis de certains commentateurs politiques qui ont prétendu que M. Gabias voulait se faire du ca-

Voir GABIAS — Page 2, col. 4

PROBLEMES DE TAPIS ?



Jacques Gosselin, M. TAPIS, spécialiste en couvre-planchers et tapis.

● Service à domicile
● Réparation de tapis
● Nettoyage à sec de tapis
● Pose de tapis

Signalez immédiatement 569-7411

Levesque
M. et Mme Levesque
Sherbrooke — 569-7411

Bien digérer c'est mieux vivre!



Allez votre digestion en buvant quotidiennement Vichy CÉLESTINS. IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS est une eau minérale absolument naturelle reconnue officiellement pour faire du bien au système digestif. Légèrement thérapeutique, à cause de sa teneur en sels minéraux, c'est une eau de régime appréciée qui convient à tous, aux enfants comme aux adultes.

CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours **CÉLESTINS** l'eau qui fait... du bien!

Le comité prépare présente-

Quelque 234 enfants prendront part aux olympiades de l'OTJ

SHERBROOKE — Quelque 234 enfants, dont 126 filles, prendront part aux olympiades du 7 courant, dans le cadre des activités otajistes 1964.

Mercredi le 5, on procédera à l'élimination, car chaque moniteur voudra posséder la meilleure équipe.

Chez les garçons, les olympiades attireront 108 participants, dont 32 dans la classe des petits, 36 chez les moyens et 40 chez les grands, soit trois groupes du parc Jacques-Cartier pour chaque catégorie et un groupe du parc Assomption pour chaque classe.

En tout, 37 épreuves seront disputées, soit huit chez les petits, neuf chez les moyens et 10 chez les grands.

Diverses courses seront disputées.

Il y aura des sauts en longueur et en hauteur, du lancer du poids, de la sauterie à la corde, etc.

Un garçon ne pourra participer à plus de deux épreuves.

Finalement, les équipes gagnantes participeront aux olympiades finales du 15 août,

que ce soit chez les garçons comme chez les filles.

Filles

Aux épreuves de course, le saut en hauteur et longueur, d'équilibre, d'habileté, de force et de précision, 126 filles y participeront, dont 108 fréquentant le parc Jacques-Cartier.

Six épreuves seront disputées pour chaque catégorie.

Il y aura la remise d'un trophée à la meilleure équipe.



Le 15 septembre prochain, en Cour de magistrat

Règlements de zonage contestés à Drummondville-Sud



Port international. — Les lumières de la métropole illuminent l'un des ports les plus fameux du monde, celui de Montréal. Ce port exploite des jetées, des quais et des môles principaux assurant 129 postes sur un front d'environ douze milles et demi. (Photo CNF)

Par René Berthiaume

DRUMMONDVILLE-SUD — Le différend qui oppose la ville de Drummondville-Sud à un certain groupe de ses contribuables, relativement aux règlements d'urbanisme et de zonage adoptés au cours de l'assemblée publique du 10 juillet dernier, devra être tranché par la justice. C'est en effet le 15 septembre prochain, à 10 heures de l'avant midi, que cette affaire pour le moins abracadabrante sera entendue en Cour de magistrat.

Les procédures légales sont prises contre la Corporation de la ville de Drummondville-Sud par un groupe de citoyens de cette ville pilotée par M. Ferdinand Marchand, du 1080, rue Lafontaine.

La requête du requérant repose sur deux constatations fondamentales qui, selon lui, annulent complètement lesdits règlements : premièrement, la façon de procéder du conseil de Drummondville-Sud, jugée illégale; deuxièmement, l'intervention du maire Gilbert Guérette, jugée irrégulière dans le cas puisque ses intérêts personnels étaient en jeu (sic).

Les clauses

Voici les principales clauses de la requête en cassation des procédures et règlements Nos 147 et 148 qui sera présentée en Cour de magistrat :

— "En plus d'être électeur, intéressé à la bonne marche de la chose publique dans sa ville, le requérant a également un intérêt personnel de fait sa propriété est affectée par les règlements 147 et 148 (partie C-1 des dits règlements), cette partie devenant par les dits règlements zone industrielle alors que jusqu'ici ce quartier a toujours été un quartier résidentiel.

— "En vertu de l'adoption des dits règlements 147 et 148 (zonage), il n'y a de fait que l'industrie de la ville de Drummondville-Sud, toutes les autres propriétés étant soit résidentielles ou commerciales, mais non industrielles.

— "Les dits règlements 147 et 148 sont illégaux et nuls, de nullité n'ayant pas été suivie le requérant désire et en demande l'annulation pure et simple à toutes fins que de droit.

— "Le procès verbal de l'as-

semblée du 10 juillet 1964 est illégal, nul, d'une nullité absolue, de même que les avis et toute la procédure qui l'a précédée.

— "L'avis de convocation pour la séance du 10 juillet, relativement à l'adoption des règlements 147 et 148 de la ville de Drummondville-Sud, est inutile et illégal, n'ayant pas sa raison d'être; de fait il ne s'agissait pas de modifier un règlement de zonage par un autre règlement de zonage, mais d'adopter un premier règlement de zonage et l'approbation des électeurs propriétaires n'était pas nécessaire, l'avis de convocation est donc nul, illégal, non avenue et doit être cassé.

— "La séance du 10 juillet est également nulle, illégale, non avenue, convoquée illégalement, en violation des dispositions de la Loi des Cités et Villes.

— "Lors de la dite séance, il a été procédé illégalement et en violation des dispositions de la Loi des Cités et Villes à l'adoption des règlements 147 et 148; de fait, lesdits règlements n'ont aucune existence légale, les formalités strictes de la Loi n'ayant pas été observées.

— "En plus de la nullité de l'avis de convocation, de la séance, de la nullité des règlements et du procès verbal de la dite assemblée, une foule d'erreurs graves et de manquements à la Loi se sont produites, et le requérant détaille ci-dessous ces autres irrégularités, à savoir :

— "Les heures déterminées par la Loi n'ont pas été observées, soit de 7 heures à 10

heures selon l'article 428.

— "S'il y a un article que la secrétaire devait lire, c'était uniquement l'article 426 de la Loi des Cités et Villes, mais en violation de la Loi et par erreur injustifiée, c'est l'article 593 qui a été lu, le tout tel qu'il appert au procès verbal certifié du secrétaire lui-même; l'article 593 qui a été lu regarde uniquement les règlements d'emprunt, et non pas le zonage; l'article qui regarde le zonage est l'article 426 et le secrétaire de l'assemblée ou greffier devait le lire, ce qu'il n'a pas fait, rendant la séance convoquée nulle de même que l'adoption des règlements qui a suivi.

— "Tout règlement de zonage doit être fait et adopté en conformité de l'article 426 de la Loi des Cités et Villes; les dits règlements 147 et 148 n'ont pas été adoptés en vertu de cet article mais en vertu de l'article 593, ce qui est illégal.

— "L'avis de publication en vue de rendre les règlements valides à la fin de la période de publication est également nul, parce que donné en vertu de l'article 593 qui ne s'applique pas aux dits règlements 147 et 148 dits de zonage.

— "De plus, l'avis public, si le règlement avait été adopté légalement, devait se donner dans les trois jours de son adoption, alors que de fait l'avis n'a été publié que le 4 jour après sa supposée adoption, ce qui est contraire à la Loi des Cités et Villes et rend de ce fait l'avis de publication nul, illégal et ce qui entraîne que les dits règle-

ments sont illégalement entrés en vigueur en vertu d'une procédure illégale et nulle, en violation flagrante des dispositions de la Loi.

M. Marchand s'en prend ensuite au maire Guérette et explique les raisons pour lesquelles il aurait sciemment, selon lui, retardé indéfiniment la réunion de sorte qu'on ne puisse s'opposer aux règlements.

Le procureur de M. Marchand est Me René Marceau.



M. Gilbert Guérette

Règlement d'emprunt pour l'épuration des eaux, à Windsor

WINDSOR, (DNC) — On sait que pour pouvoir espérer que les deux projets de règlement d'emprunt actuellement en suspens à Québec soient acceptés par Québec, le conseil de ville de Windsor a récemment adopté une résolution qui lance les travaux préliminaires en vue de l'épuration des eaux sur son territoire. Il fallait en effet procéder ainsi pour recevoir l'approbation de la Régie d'épuration des eaux.

Toutefois, les règlements ne sont pas encore approuvés. De plus, les édiles se proposent d'amender cette résolution qu'ils avaient adoptée sur la suggestion de la Régie. On ne semble pas avoir suffisamment étudié cette suggestion avant de s'y soumettre.

En fait, quelques jours après avoir adopté cette résolution, certains membres du conseil ont vu un certain inconvénient aux deux derniers paragraphes de ce texte.

Pas d'accord

Voici la teneur de ces deux

derniers paragraphes. La ville de Windsor s'engage par ces deux paragraphes à "préparer et soumettre à la Régie des plans définitifs du réseau d'égouts et du système de traitement, dans un délai n'excédant pas X semaines (ce laps de temps n'a pas été déterminé) après la date de l'approbation de principe, quand l'évaluation préliminaire des travaux aura été établie et que la capacité financière de la municipalité de les faire exécuter aura été déterminée".

Selon le dernier paragraphe, elle s'était engagée à "procéder à la construction ininterrompue des égouts nécessaires et du système de traitement des eaux que la Régie aura donné son approbation définitive, que toutes les autres approbations requises par la loi auront été obtenues, et dès que les fonds nécessaires auront été appropriés".

Il est fortement question de faire disparaître quelques items dans ces paragraphes. Ce problème sera aussi à l'agenda de la réunion de lundi.

Il faut régler le problème, et vite

L'orage enraye le téléphone d'urgence, en cas de feu

WINDSOR, (DNC) — Il y a un mois, notre correspondant à Windsor découvrait que le téléphone servant aux appels d'urgence en cas d'incendie à cet endroit était défectueux lors d'une panne d'électricité due à un orage. On avait beau composé le numéro indiqué, le téléphone ne sonnait même pas au département des incendies. Il n'est pas nécessaire d'insister pour démontrer la gravité d'un tel état de chose; quiconque aurait voulu demander les pompiers à ce moment n'aurait eu aucune réponse.

À la suite de la découverte de cette défectuosité, M. Gérard Paradis, échevin président du comité de la police et du département des incendies, a aussitôt commencé une enquête.

Après recherche, on s'aperçut que le téléphone n'était pas défectueux. On trouva pire: il avait été installé ainsi. En effet, le téléphone pour les appels d'urgence en cas d'incendies est installé de sorte qu'il ne fonctionne que lorsque l'électricité est maintenue. À chaque fois que l'électricité manque, ce téléphone est hors d'usage.

Or chacun sait que lors d'une panne d'électricité, ce qui arrive surtout pendant un orage, les risques d'incendie ne disparaissent pas; ce serait plutôt le contraire.

Cette installation est plus qu'insuffisante; c'est presque une négligence! Les citoyens n'ont-ils pas droit aux services des sapeurs 24 heures par jour, qu'il y aie ou non de l'électricité?

Nominations ecclésiastiques

THETFORD MINES — Parmi les nominations ecclésiastiques faites par Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, on remarque quelques changements au Collège Classique de Thetford Mines. MM. les abbés Jacques Tanguay, vicaire à St-Pascal Baylon, et Robert Lortie, vicaire à St-Ignace, Giffard, enseigneront désormais à cette institution. — Aussi, M. l'abbé Hervé Bernard, du Collège Classique de Thetford, ira poursuivre ses études en orientation, à l'Université Laval de Québec.

Désormais il y aura

3 BARBIERS

à votre disposition, afin de vous mieux servir, gens de Disraeli et des environs.

SALON DE BARBIER

Germain Marcotte

Tél. : 449-2614

DISRAELI.

LUCIEN MONTFILS, C. A. PHILIPPE A. JOLIN, C. A.

Syndics autorisés — Liquidateurs
317, rue Racine — GRANBY — Tél. : 378-7935

LA LAITERIE COUTURE INC.

désire informer leurs clients

d'East Angus, Cookshire, Weedon, et les environs, que le lait se vendra 24c la pinte à compter du 3 août 1964.

Accusé de vol avec violence

MONTREAL, (Spéciale) — "Charité bien ordonnée commence par soi-même". C'est sur le contenu de ce proverbe que le juge statuera, le 5 août courant, en Cour,

lorsqu'il présidera à l'enquête préliminaire de Bruno Courtois, âgé de 24 ans, sans adresse connue.

Le prévenu qui a été en-

re, lors de sa comparution sous l'accusation de vol avec violence, a affirmé devant le juge que "s'il était puni sur un homme inconscient, le long du trottoir, ce n'était que pour l'aider".

Toujours selon l'accusé, M. Antoine Roy, la "victime", était déjà allongée sur le pavé et sans connaissance lorsqu'il est arrivé sur les lieux et qu'il s'est arrêté pour l'aider.

Et le portefeuille?

Aux questions qui lui étaient adressées concernant la présence du portefeuille de M. Roy dans ses poches, Courtois n'a pas trouvé de réponse satisfaisante.

"Etait-ce parce qu'il avait pris soin de lui-même avant de prendre soin de l'autre?" Le juge en décidera.

Montréal en bref

Téléphone

MONTREAL — La compagnie de téléphone Bell du Canada rapporte que ses revenus nets pour le premier semestre s'élevaient à plus de \$33,688,000, comparativement à plus de \$32,207,000 pour la même période l'an dernier. Cette somme représente un revenu net de \$1.28 l'action commune, comparativement à \$1.22 l'action l'an dernier. Les revenus généraux sont passés de \$244,998,000 à \$264,244,000.

Collisions

MONTREAL — Une collision frontale entre deux voitures a fait un mort et trois blessés graves sur le boulevard Taschereau, à la sortie du pont Victoria, sur la rive sud, en face de Montréal. Le tue a été identifié comme étant John Michel Devaney, 23 ans, du 1363 Wellington, à Montréal. Au même endroit, quelques 10 minutes plus tard, une nouvelle collision entre trois voitures devait faire trois autres blessés.

Princesse indienne

GARDEN RIVER, Ontario — Irene Seesequassiss, 29 ans, une étudiante de Saskatoon, a été couronnée princesse indienne du Canada à Garden River, en Ontario, à l'issue des célébrations marquant la fin du quatrième congrès annuel du Conseil national des Indiens. La jeune princesse appartient à la tribu des Cris. Elle représentait sa province dans un concours de beauté et de personnalité opposant sept jeunes indiennes, de Colombie britannique, d'Alberta, du Manitoba, d'Ontario, de Nouvelle-Écosse et du Yukon. Elle succède à Kahnetina Horn, un modèle de Montréal de la tribu Mohawk.

Touristes écossais

MONTREAL — Plus de 100 touristes écossais sont retournés dans leur pays en fin de semaine à bord d'un DC-8 d'Air-Canada. Il s'agit des membres d'un club social de Glasgow qui ont été forcés de modifier leurs plans par suite du refus des autorités fédérales d'autoriser l'atterrissage de leur avion au Canada. La compagnie à laquelle appartenait leur avion s'est vu refuser le droit d'atterrissage sur les aéroports canadiens, parce qu'elle n'avait pas fourni à la Commission canadienne des transports aériens la documentation nécessaire démontrant qu'il s'agissait d'un avion commercial autorisé à voler aux États-Unis. Le groupe était arrivé au Canada il y a trois semaines.

Joseph Bonanno

OTTAWA — Le ministre de l'Immigration et de la Citoyenneté a annoncé que Joseph Bonanno, décrit devant une sous-commission sénatoriale américaine comme une des figures dominantes de la mafia en Amérique du Nord, a été déporté du Canada. Bonanno n'a pas quitté le pays volontairement; il a dû être déporté de Montréal par avion. Il est encore accusé de refus de répondre à un questionnaire du ministère de l'Immigration et sa cause sera entendue à Montréal le 29 septembre.

Explosion et incendie

MONTREAL — Une explosion et un incendie ont fortement endommagé une fabrique de produits artificiels et des logis situés aux numéros 952 et 954 de la rue Duluth, dans l'est de Montréal. Six familles ont dû évacuer l'immeuble.

Barbituriques à Bordeaux

MONTREAL — Un garde de la prison de Bordeaux, Normand Smith, âgé de 23 ans, a été condamné à deux ans de prison pour possession illégale et trafic de barbituriques à l'institution. Le juge Emile Troitier a déclaré que fournir des narcothiques aux détenus est "presque aussi dangereux que leur fournir des armes", car une fois drogués, les détenus peuvent provoquer des émeutes.

Un homme et un enfant tués

MONTREAL, (PC) — Un homme et un enfant ont été tués samedi dans une collision entre deux voitures rue Sherbrooke à Montréal, dans le quartier de Pointe-aux-Trembles. La petite Louise Merriman, 181 Wishwood, à Toronto, n'avait qu'un an. Ses parents M. et Mme Earl Merriman, âgés de 27 et 28 ans, ont été gravement blessés. Ils sont à l'hôpital Sacre-Coeur.

L'autre victime, André Drolet, âgé de 23 ans, est originaire de Saint-Romuald de Lévis.

Quatre autres personnes, M. et Mme Marcel Martin, et leurs deux enfants, ont été blessés dans cet accident. Ces derniers reposent à l'hôpital Le Gardeur.

Une descente de la PP

MONTREAL — La police provinciale et l'escouade de sécurité sociale de la police de Montréal ont participé à une descente au motel "Le Diplomate", dans le nord de la métropole en fin de semaine. Ils y ont saisi 133 caisses d'alcool. Selon les policiers, cet alcool semble provenir de camions dévalisés récemment. On s'attend à ce que des arrestations soient opérées sous peu relativement à cette affaire.

Construction du pont-tunnel de Boucherville

Les travaux vont bon train!

DRUMMONDVILLE — Au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, Me Bernard Pinard, député de Drummond et ministre de la Voirie, s'est dit satisfait de l'accomplissement des travaux destinés à créer un pont-tunnel à Boucherville. Me Pinard s'exprimait ainsi un an exactement après l'inauguration des travaux, le 31 juillet 1963.

Selon le ministre de la Voirie, des contrats pour \$40 millions sont actuellement en cours et d'autres contrats pour une valeur semblable seront signés au fur et à mesure des besoins, ce qui comprendra une somme de \$75 millions pour tout le complexe pont-tunnel, lorsque celui-ci sera terminé.

On sait que le pont-tunnel de Boucherville, entrepris il y a

un an, reliera la route 9 au boulevard métropolitain à Montréal. L'ensemble mesurera près de 4 milles de longueur et comprendra un pont qui reliera Boucherville à l'île Charron et un tunnel sous le St-Laurent qui unira l'île Charron et la ville de Montréal. Selon les prévisions des ingénieurs, le pont sera terminé en avril 1966 et le tunnel, en octobre de la même année; ce qui laisse supposer que l'inauguration se fera en octobre ou novembre 1966.

Après un an de travaux, Me Pinard estime que le chantier va bon train et que le complexe sera construit dans les délais prévus. Il s'agit là d'un chantier immense, considéré comme le projet en béton précontraint le plus important du monde.

Le curé au repos

EAST ANGUS, (DNC) — M. le curé Pierre Labrecque, de la paroisse St-Louis de France, d'East Angus, dont la santé est chancelante depuis quelques mois, sera pour environ neuf mois au repos complet. M. l'abbé Jacques Paquin, curé à St-Mathias, sera administrateur de la paroisse pendant cette période.

Tous les paroissiens souhaitent à leur dévoué curé un prompt rétablissement.

Après avoir commencé leur livraison

Six livreurs de lait ont quitté leur travail pour obtenir une augmentation

VICTORIAVILLE — Les six livreurs de la Crémère de Victoriaville Enr. ont quitté leur travail samedi matin après avoir commencé leur livraison régulière. Ces hommes qui ne sont représentés par aucun syndicat demandent une commission de 3 cents la pinte quand la direction leur offre une augmentation de .0025, ce qui porterait leur commission à .045 sous la pinte.

Un contrat

Mme Hilaire Savoie, propriétaire de l'établissement a souligné que ces employés étaient liés par contrat et qu'ils ne pouvaient quitter leur travail ainsi. Une des clauses ferait mention du fait qu'ils doivent même avoir un jeune homme qui puisse les remplacer en cas de maladie.

Augmentation

À Victoriaville comme ailleurs le prix du lait est passé de .21 à .23 cents la pinte. C'est cette augmentation de deux cents qui a fait naître le différend alors que les employés affectés à la livraison demandent 3 cents soit une augmentation de .0075 considérant qu'ils ont présentement .0425. Mme Savoie était en vacances au moment de l'arrêt de travail de ces six hommes. Le retour hier, elle a souligné qu'elle pourrait rencontrer les livreurs dès ce matin et leur renouveler l'offre faite par son établissement.

Hier et samedi, la circulation a été très forte rue St-Jean-Baptiste, alors que plusieurs familles ont envoyé

quelqu'un faire la provision de lait pour combler le service qui manque. Aussi la direction a-t-elle accordé une diminution du coût de la pinte équivalente à la commission versée pour le service de livraison.

Le différend ne devrait pas être très long. La rencontre d'aujourd'hui devrait donner des résultats précis.

A la dernière réunion

Le président explique pourquoi il faut agrandir la Caisse

PLESSISVILLE, (DNC). — Les sociétaires de la Caisse populaire de Plessisville se sont réunis en assemblée générale. Le but de cette assemblée spéciale était d'abord de faire adopter le nouveau règlement des caisses qui remplace l'ancien autrefois en vigueur. M. Jean-Marie Ouellet, secrétaire-gérant, a fait la lecture des 93 articles qui sont en accord avec la nouvelle loi des caisses et a donné les explications aux personnes qui en demandaient.

Deuxième point

M. Donat Brassard, le président de la Caisse qui se trouvait avec M. Ouellet à la tribune, a ensuite expliqué les raisons qui poussent la caisse locale à agrandir ses locaux ou à en construire d'autres. D'une part, les employés sont à l'étroit du côté qui leur est réservé. La caisse a besoin de plus de personnel et elle est dans l'impossibilité d'en engager faute d'espace;

d'autre part, et ceci est très marqué depuis les derniers mois, les clients de la caisse doivent attendre un très long moment, les lundis et les vendredis, pour être servis; dans l'état actuel des locaux, on est dans l'impossibilité d'ouvrir d'autres guichets. D'autre part si on est conscient que même si l'état de la ville reste stationnaire, la situation ne pourra pas aller en s'améliorant, et les nouveaux développements qui s'annoncent pour la ville de l'éclaire ne feront qu'aggraver encore la position de la Caisse populaire qui est appelée à servir de plus en plus de personnes. Sur le dernier exercice, \$25 millions ont été manipulés, ce qui est un chiffre suffisamment éloquent.

Le président a déclaré qu'une commission de deux membres choisis parmi les officiers a été formée pour approcher les propriétaires de terrain et d'immeuble des environs de la

caisse actuelle et obtenir d'eux des promesses de vente. Les prix varient entre \$4.30 et \$11.54 le pied carré, sur un total de 10 promesses. La plus intéressante est celle de M. Albert Fournier qui offre un terrain de 226 pieds sur 158 au prix de \$55,000.

Bien que M. Rémillard, le président de la coopérative de consommation "La Bienfaisante", ait expliqué au micro que son conseil aurait formé le projet de partager avec la caisse populaire un terrain qui se trouve entre les deux établissements pour y installer des étalages et permettre l'agrandissement de la caisse, les sociétaires ont été fascinés par le prix de l'immeuble et du terrain de M. Fournier et M. Henri Bussières, secondé par M. Willie Timmermans, ont présenté une résolution qui n'a pas été combattue et qui disait que la Caisse achète le terrain en question au plus tôt.

La fin de semaine a été marquée de nombreux accidents

Une Sherbrookeoise perd la vie près de St-Juste de Montmagny

ST-JUSTE DE MONTMAGNY, (Spéciale) — Une Sherbrookeoise de 29 ans, Mme Marcel Gilbert, née Yvette Roy membre du personnel au Café des Artistes sis rue Dufferin, a perdu la vie de façon tragique samedi soir, lorsque sa voiture a capoté à St-Juste de Montmagny.

La victime voyageait seule. Elle était partie de Sherbrooke au cours de la journée à bord d'une automobile compacte de marque européenne qu'elle avait eue en essais pour la fin de semaine.

Elle se rendait chez ses parents qui demeurent à St-Juste, M. et Mme Adjutor Roy.

Trois ou quatre milles

Rendue à trois ou quatre milles de la résidence paternelle, elle perdit apparemment le contrôle de son véhicule qui capota à plusieurs reprises pour finalement s'immobiliser sur le toit.

A l'arrivée des premiers curieux sur les lieux, la victime vivait encore et le prêtre eut le temps de lui administrer les derniers sacrements.

Elle devait toutefois succomber peu après, des suites d'une fracture ouverte du crâne.

André St-Hilaire, 18 ans, aux

si du personnel du Café des Artistes, devait faire le voyage, mais il avait dû se rendre à Coaticook ce jour là.

Recherches

Après de multiples recherches et bulletins spéciaux passés à la radio, on a réussi à localiser l'épave de la victime qui était parti faire du camping au lac Montjoie. On pensait même qu'il pouvait se trouver dans la province d'Ontario.

Ce n'est qu'à 3 heures, dimanche matin, que l'on réussit à le retrouver pour l'informer de la triste nouvelle.

Deuil

Outre son époux, son père et sa mère, la disparue laisse deux enfants, Réjean, 9 ans, et Mireille, 6 ans, de même que plusieurs autres parents.



Mme Yvette Gilbert



Il évite une collision frontale. — Pour éviter qu'un autre véhicule venant en sens inverse ne vienne en collision de front avec son auto, M. Roland Gadoury, de Montmagny (conducteur de l'automobile ci-dessus) a donné un coup de volant. Cette manœuvre ne s'est toutefois pas faite sans perte, puisque son véhicule fut lourdement endommagé, comme en fait foi la photo, mais lui a certes évité des blessures graves de même qu'à l'occupante de la voiture, Mlle Claudette Labbé. Le conducteur de l'autre automobile (que l'on voit à l'arrière de l'auto accidentée, portant un chapeau) a été arrêté par la PP. Il aurait doublé un camion à un endroit de la route où la loi le prohibe (barre blanche continue sur son côté de route). (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un septuagénaire américain arrêté à la suite d'un accident

BIRCHTON, (Spéciale) — Un septuagénaire de l'Etat du Vermont a été arrêté par la Sûreté provinciale du bureau de Cookshire, samedi après-midi, à la suite d'un accident

de la route survenu près de Birchton.

Une personne a été blessée dans cet accident impliquant deux automobiles.

Il s'agit de Mlle Claudette Labbé, 18 ans, demeurant au 6065 de la rue Aldey, à Montréal.

Elle voyageait dans une automobile conduite par M. Roland Gadoury, 39 ans, domicilié au 125 de la rue Jolicoeur, à Montréal.

Mlle Labbé, qui fut transportée par une ambulance de la maison Brien, de Sherbrooke, a toutefois pu quitter l'hôpital, après avoir subi des examens aux rayons-x.

Elle ne souffrait d'aucune blessure.

La personne arrêtée est Stanley R. Tarbell, 72 ans, demeurant au 125 de la rue Olive, à Springfield, Vermont.

Voyageait avec lui Mme Rachel Exiditon, 62 ans, même adresse.

Dépassement

L'accident s'est produit vers 1 h. 45 p.m., sur la route numéro 28, en direction de Sandhill.

Selon les renseignements recueillis sur les lieux, de la PP du bureau de Cookshire, l'individu en question aurait doublé un camion à un endroit de la route où cela est prohibé.

Pour éviter la collision (les deux automobiles ne se sont pas touchées), M. Gadoury a lancé son véhicule dans le fossé.

L'auto, après avoir heurté un poteau, percuta contre un poteau électrique.

Les dommages matériels sont passablement élevés sur ce dernier véhicule.

C'est l'agent Robert Fournier qui s'est rendu sur les lieux pour les constatations d'usage.

Sexagénaire blessée

NORTH HATLEY, (Spéciale) — Une sexagénaire de la Métropole a subi une laceration au front, au cours de la nuit de samedi à dimanche, lorsqu'elle fut une chute à la résidence de sa fille, à North Hatley.

Il s'agit de Mme Auguste Doucet, 65 ans, 325 rue Beach, à St-Lambert.

Elle fut conduite à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, où elle est gardée sous observation.

Devant se lever au cours de la nuit, elle se trompa apparemment de porte... et elle enfla dans un escalier du domicile.

Un blessé dans un accident survenu samedi, à Victoriaville

VICTORIOVILLE. — M. Jérôme Martel a été hospitalisé à l'hôpital Ste-Anne, de Victoriaville, après avoir été impliqué dans un accident survenu samedi, au début de la soirée, face au 4 de la rue St-François, à Victoriaville. L'auto était conduite par M. Jean-Marcel Lambert, le propriétaire, du 144, rue Desiré, à Victoriaville.

M. Martel est sous les soins du Dr Raymond Arseneault à l'hôpital Ste-Anne, de Victoriaville, après y avoir été transporté par les ambulances de la maison J.H. Marcoux et Fils, de Victoriaville. Pour l'instant, il n'y a rien d'alarmant et son état n'est pas sérieux.

Accident

L'accident est survenu au

moment où il circulait sur la rue St-François, en direction de Notre-Dame. Après avoir heurté un premier poteau, non loin du magasin Wellie Roy, il allait s'arrêter face au 4 de la rue St-François, son auto est une perte complète. Le constable Demers et le constable Dauphinais ont fait les constatations d'usage.



Une perte complète. — L'auto de M. Lambert a été impliquée dans un accident au début de la soirée de samedi. Des deux occupants, un seul a été hospitalisé à l'hôpital Ste-Anne, de Victoriaville. Son état n'a rien d'alarmant. (Photo La Tribune, Victoriaville)



Un mort et un blessé. — C'est dans ce "superbe" tas de ferraille que Mlle Cécile Cloutier, de Windsor, a perdu la vie tôt dimanche matin, sur la route numéro cinq, à environ un demi-mille des limites de Sherbrooke, sur le chemin menant à Bromptonville. Le conducteur, M. Marcel Raymond, également de Windsor, s'en est tiré presque indemne. Il aurait perdu le contrôle de l'auto dans une courbe assez prononcée. Après avoir fauché un poteau électrique et des poteaux de protection l'auto s'est immobilisée dans le champ.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Une auto fauche un poteau et une jeune fille perd la vie

BROMPTONVILLE, (Spéciale) — Une personne a été tuée et une autre a subi des blessures plus ou moins graves, dans un accident d'auto survenu tôt

hier matin, entre Sherbrooke et Bromptonville. La victime est Mlle Cécile Cloutier, âgée de 24 ans, demeurant au 200, rue St-Ambroise, à Windsor.

Elle est décédée à l'hôpital St-Vincent de Paul, vers 6h30 a.m., des blessures subies dans cet accident survenu vers 2h30 a.m.

Le conducteur de la voiture, M. Marcel Raymond, 29 ans, domicilié au 56, de la 3e Avenue, à Windsor, repose dans la même institution.

Il souffre de lacerations. Son état est considéré comme satisfaisant.

Lieu de l'accident

La tragédie s'est produite sur la route No 5, à en-

Bambin de trois ans heurté par une automobile

SHERBROOKE — Un bébé de trois ans est gardé sous observation à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, après avoir été heurté par une automobile, samedi soir, vers 8 h. 45.

Il s'agit de Gilles, enfant de M. Noël Levasseur, demeurant au 275 de la rue Main, à Magog.

Il souffre d'une laceration frontale. On ignore cependant l'endroit de l'accident, de même que le nom du conducteur de l'automobile qui a heurté le bébé lorsque ce dernier traversa la chaussée.



Mlle C. Cloutier

viron un demi-mille au nord des limites de la cité de Sherbrooke.

Le transport des blessés fut fait par une ambulance de la maison Gérard Monfette, de Sherbrooke.

Il dit avoir vu un avion s'écraser près de chez lui

COMPTON, (Spéciale) — Est-ce qu'il y a réellement un avion qui s'est écrasé près de Compton, samedi soir? On est encore dans l'incertitude à ce sujet, car tard dimanche soir, aucun accident d'avion n'avait encore été rapporté dans la région de Sherbrooke.

Un citoyen de Compton, cependant, M. Emilien Nadeau, 30 ans, affirme qu'il croit avoir vu un avion en flammes s'écraser à quelques milles de chez lui.

Explosion

M. Nadeau rapporte qu'il a entendu une forte explosion, vers 9 h. 30, samedi soir, et que s'étant précipité à l'extérieur, il a vu une "boule de feu piquer vers le sol".

A trois cents pieds du sol, environ, il y a une partie qui s'est détachée de la boule en flammes, pour fonder droit sur la terre,

tandis que la partie principale a continué sa trajectoire pour s'écraser un peu plus loin.

Un avion

Selon M. Nadeau, il s'agirait vraisemblablement d'un avion qui aurait explosé en plein vol. La partie qui s'est détachée de la boule de feu serait le moteur.

Le témoin affirme qu'il a nettement vu une boule de flammes descendre vers le sol. Le tout aurait duré environ trente secondes et se serait produit à quelques trois milles de distance de Compton.

Il regardait la TV

M. Nadeau était en train de regarder la télévision lorsque l'explosion s'est produite. "On aurait dit un véritable coup de tonnerre, précise-t-il".

Regardant par la fenêtre, il a vu la "boule de feu" en plein ciel. Il a aussitôt alerté sa femme et son fils, et ils ont couru à l'extérieur pour voir ce qui se passait.

"L'explosion a été tellement forte, de dire M. Nadeau, que ma petite fille et celle d'un de mes parents, ont été réveillées par le bruit".

Mur du son

Néanmoins, à la base de St-Hubert, à l'ouest de Sherbrooke et de Drummondville, on ne signale aucun avion disparu.

Il est possible que ce soit le bruit causé par un avion qui a franchi le mur du son, a déclaré M. Pierre-Paul St-Pierre, de l'aéroport de Sherbrooke.

Lorsque le phénomène se produit le soir, on peut également voir des flammes.

Un blessé, sur la route 28

Collision frontale entre une automobile et un camion

GOULD, (Spéciale) — Une collision frontale entre une automobile et un camion, survenue vendredi soir sur la route numéro 28, près de Bury, a fait un blessé.

Il s'agit de M. Hervé Dupuis, 43 ans, de St-Rémi-de-Napierville.

Il souffrait d'écrasement à l'épaule et à la jambe gauche.

Il fut gardé sous observation à l'hôpital St-Vincent-de-

Paul de Sherbrooke, mais il a quitté l'institution depuis.

L'accident s'est produit vers 11 h. 30 p.m., sur la route 28, à trois milles de Bury, en direction de Gould.

Le camion impliqué était conduit par M. Lionel Goulet, 163 rue Marquette, à Sherbrooke.

Les constatations d'usage ont été faites par la PP du bureau de Cookshire.

Son auto lui tombe sur une jambe — Le membre se brise

MAGOG, (Spéciale) — Un Magoçois de 31 ans repose dans un état satisfaisant à l'hôpital La Providence de cette localité, à la suite d'un accident qu'il a eu, samedi matin, sur sa propriété.

Il s'agit de M. Roland Faucher, domicilié au 246 de la rue Sherbrooke.

Il souffre de fracture d'une jambe.

Selon les renseignements recueillis, M. Faucher était en train de réparer son automobile, lorsque cette dernière lui tomba sur la jambe.

L'accident s'est produit vers 11 h. 30 a.m.

Un jeune homme blessé dans une collision de deux autos

WEEDON, (Spéciale) — Une collision de deux automobiles, survenue tôt hier matin, à Weedon, a fait un blessé.

Il s'agit de M. Viator Rodrigue, 19 ans, demeurant à St-Adolphe-de-Duval.

Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, où l'on a

constaté qu'il souffrait de lacerations.

Son état est bon. L'accident s'est produit vers 2 heures a.m., lorsque deux autos, conduites par MM. Clément Lemieux, 33 ans, de Maribon et René Laroché, 33 ans, de Weedon, entrèrent en collision, en plein centre du village de Weedon.

Trois personnes légèrement blessées, sur la route 1

GRANBY — Trois personnes ont été légèrement blessées dans un accident de la circulation qui s'est produit sur la route nationale No 1 entre Granby et St-Paul d'Abbotsford hier soir vers 7 heures.

Les blessés sont de Montréal. Il s'agit de Mme Harold McEnrol, de son fils Douglas ainsi que Mlle Bombardier.

Deux d'entre eux, soit Mme McEnrol et son fils ont cependant pu réintégrer leur domicile, après avoir reçu les premiers soins à la clinique externe de l'hôpital St-Joseph de Granby.

Il semble bien que cet accident soit le seul d'importance qui soit survenu dans notre région au cours de la fin de semaine.



VEUILLEZ VÉRIFIER SANS TARDER L'EXACTITUDE DE VOTRE INSCRIPTION DANS L'ANNUAIRE DU TÉLÉPHONE!

LE NOUVEL ANNUAIRE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ

Nous comptons sur votre collaboration pour que vos nom, adresse et numéro de téléphone apparaissent dans le nouvel annuaire téléphonique exactement comme vous le voulez! Vérifiez immédiatement votre inscription dans l'annuaire actuel et avisez notre bureau d'affaires de tout changement que vous désirez y apporter.

Pour une somme très modique, VOUS POUVEZ AJOUTER DES DÉTAILS TRÈS UTILES! Par exemple:

TÉLÉPHONE D'AFFAIRES: des numéros de téléphone où on peut attendre chez eux les principaux membres de votre personnel; d'autres raisons sociales sous lesquelles vos clients peuvent également vous téléphoner; des numéros où l'on peut vous rejoindre après les heures d'affaires.

TÉLÉPHONE PRIVÉ: les noms de parents ou d'autres personnes qui habitent chez vous en permanence; un numéro de ligne supplémentaire pour vos adolescents, par exemple.

Pour tout renseignement, correction ou addition, veuillez appeler notre bureau d'affaires!



une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens

Une collision de deux voitures fait six blessés, à Ham-Sud

HAM-SUD, (Spéciale) — Un accident de la circulation, survenu entre Ham-Sud et St-Adrien, dans le comté de Wolfe, a fait six blessés, samedi soir, vers 9 h. 30, samedi soir, et que s'étant précipité à l'extérieur, il a vu une "boule de feu piquer vers le sol".

A trois cents pieds du sol, environ, il y a une partie qui s'est détachée de la boule en flammes, pour fonder droit sur la terre,

Cornuoy, New Hampshire, et leur fils Sylvain, 3 ans, et M. Grégoire Bellerose, 20 ans, de St-Adrien.

M. Richard Grimard voyageait avec quatre passagers lorsque son véhicule est entré en collision avec celui conduit par M. Grégoire Bellerose, qui était seul.

M. et Mme Richard Grimard ont été conduits à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke, où l'on rapporte que leur état est satisfaisant. Ils souffrent de lacerations multiples.

Transportés à l'hôpital Canadien Johns-Manville, à Asbestos, les trois autres blessés ont pu prendre congé vers la fin de l'après-midi.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 271, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 569-7321

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS

ABONNEMENT, au Canada, par la poste, sans droits de service par camélate: Un an \$15.00; 6 mois \$7.50; 3 mois \$4.75; 1 mois \$1.75

Aux États-Unis et autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques illustrés: Un an \$25.00; 6 mois \$12.50; 3 mois \$6.25; 1 mois \$2.50

États-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine: Un an \$20.00; 6 mois \$10.00; 3 mois \$5.00; 1 mois \$2.00

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de l'Unité Press International. Seule la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

Éditions (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

Nos amis les arbres

I think that I shall never see
A poem lovely as a tree...

Tous, nous connaissons ces premiers vers de la chanson, mais tous ne se rendent pas compte peut-être, comme ils sont vrais! Ce qui est certain, c'est que beaucoup trop de gens ne savent pas apprécier les arbres, ornements naturels auxquels la Providence a consacré le troisième jour de la Création et dont Elle a garni notre planète pour notre propre émerveillement.

On a sincèrement regretté dans plusieurs parties de la province cette fête annuelle des arbres qui se déroulait sous les auspices du ministère de l'Agriculture. Chaque année, dans une région déterminée, la fête était organisée longtemps d'avance; elle comportait la plantation d'un certain nombre d'arbres et la manifestation était suivie d'une série de discours où les orateurs s'employaient à chanter le culte sauveur de l'arbre.

Cette fête a disparu. Dieu veuille qu'on la ressuscite le plus tôt possible. Et précisément, il semble y avoir, autour de l'esprit des 4-H, un mouvement en ce sens. Le mouvement 4-H s'adresse plutôt à la forêt, mais l'arbre est beau ailleurs aussi! Plusieurs journaux et revues ont lancé de nouveau l'idée de la plantation des arbres qui ont plus de

valeur à notre sens que certains déploiements artificiels que l'on organise en maints endroits.

Les autorités municipales de Sherbrooke méritent des félicitations pour l'émulation qu'elles créent chaque été sous la forme de l'embellissement des parcs. Mais l'arbre demeure sans doute le "bouquet" des décorations naturelles et ceux qui comprennent le culte des arbres regretteront qu'à Sherbrooke, l'on n'ait pas plus de considération pour ces véritables amis que l'on détrône bien souvent sous le fallacieux prétexte qu'ils apportent l'humidité ou qu'ils vont attrapper une maladie pour laquelle on en a déjà tant tués!

Evidemment, les arbres ne parlent pas à tout le monde: d'aucuns préfèrent la chaleur des briques... N'ayons pas peur de l'humidité, ni de l'ombre, ni du chant des feuilles, ni de la lutte du vent contre l'orme, le chêne ou l'érable. Quelqu'un disait: "On ne tue pas les vieux arbres; on les laisse mourir"...

Tâchons de comprendre toute la poésie qu'il y a dans un arbre; tâchons de comprendre qu'un arbre c'est plus qu'un poème et demeurons en la compagnie du poète anglais dont nous citons tout à l'heure quelques vers:

Poems are made by fool like me
But only God can make a tree!

Que l'on en finisse, enfin

Le Parlement entamera, de nouveau, les discussions sur le projet de doter notre pays d'un drapeau distinctif. M. Pearson est bien décidé à mener à bien cette initiative promise lors de la dernière consultation populaire.

Si l'on en croit les informateurs bien renseignés, le projet aurait des chances enfin d'aboutir, grâce à l'appui unanime ou presque des députés libéraux, de députés néo-démocrates et de créditistes. Quant aux conservateurs, une division dans leurs rangs apporterait le support de certains députés, spécialement du Québec.

On a assisté jusqu'ici, au cours des débats antérieurs, à des discussions sans fin. On peut comprendre que les députés ont voulu faire connaître à leurs électeurs leur position respective. On ne peut les blâmer outre-mesure.

Toutefois, lors de la reprise des débats sur le sujet, ils seraient malvenus de répéter leur manège et leur bonne

foi serait sûrement mise en doute par l'élément sérieux de la population. L'obstruction systématique n'a jamais apporté rien qui vaille à ceux qui la propagent, ni rien de positif aux citoyens du pays.

Le temps de tergiverser est terminé. Le gouvernement a soumis un projet. Il ne peut rencontrer les désirs de chaque citoyen du Canada mais il a le mérite d'être distinctif. Que l'on vote et chaque député prendra ses responsabilités. Nous n'avons nul crainte des résultats. Le pays aura enfin son emblème.

Et surtout qu'on ne risque pas une élection sur ce sujet. Ceci distrairait le citoyen des problèmes importants d'actualité. Même si M. Diefenbaker réussissait à provoquer une élection, à cause de ses tactiques d'obstruction, il s'en mordrait sûrement les pouces. Habile lanceur de balles fausses, il sera envoyé aux douches sans espoir de retour.

Longue période de poussée économique

Le Canada traverse la plus longue période de poussée économique qu'il ait connue depuis la guerre; les économistes du gouvernement déclarent que sa fin n'est pas en vue. Dans cet article, un journaliste de la Presse Canadienne examine les facteurs de la prospérité économique.

OTTAWA (PC) — L'économie progresse encore en profondeur et de façon accélérée. Les économistes du gouvernement ne prévoient pas de fin prochaine à la montée qui a débuté il y a 40 mois. Ils ne voient pas non plus de signes d'excès ou de déséquilibres. Bref, tout va bien, et c'est la première fois que tout va bien pendant si longtemps depuis l'immédiat après-guerre.

L'expansion actuelle dépasse de beaucoup celle des années 38-60. Elle dépasse également en durée celle de 1954-57, bien qu'elle ne soit peut-être pas aussi forte.

Les spécialistes déclarent qu'il y aura peut-être quelques points faibles cet été. Les ventes de voitures neuves, tout en continuant d'augmenter, progresseront peut-être un peu plus lentement que l'an dernier. Le rythme de la construction d'été a certainement été ralenti après l'activité record de cet hiver favorisée par les primes du gouvernement. Mais cela n'est pas suffisant pour réduire la véritable force de l'ensemble de l'économie. Et, de toute façon, on prévoit une autre reprise à l'automne.

Accroissement

Les spécialistes estiment que les progrès ont été tels au cours du premier trimestre que même si l'économie s'affaiblissait totalement pour le reste de l'année, le Canada pourrait encore terminer 1964 avec un accroissement de 6% pour cent au point de vue production nationale brute. Mais cette pause est peu vraisemblable.

Une augmentation de la production nationale brute de l'ordre de 5% pour cent a été prévue pour 1964 par M. Walter Gordon, ministre des Finances, dans son discours du 16 mars sur le budget. Mais, dans un discours prononcé à London en juin, il a prévu une progression de 6% pour cent.

Les hommes d'affaires canadiens sont confiants, si l'on en juge par leurs projets de créations et d'expansions d'affaires. Les investissements sur ce plan se chiffraient à \$10,100,000,000, cette année, selon les prévisions faites en décembre par le ministère du Commerce. Cela représente une augmentation de huit pour cent par rapport à 1963.

Les dangers

Mais cette expansion comporte des dangers. L'un d'eux serait constitué par une demande excessive. Les dépenses pourraient être trop fortes, faisant monter les prix. Certains économistes craignent les revendications du travail organisé au point de vue salaires. Les négociations actuelles ou prochaines seront influencées par l'augmentation régulière des bénéfices des corporations.

Les cheminots ont obtenu un nouveau contrat de travail prévoyant des salaires plus élevés. On se prépare par ailleurs aux négociations intéressantes les métaux et les ouvriers de l'automobile, employés dans des industries qui ont généralement une importante influence sur les prix.

Jusqu'ici, on a qualifié les prix de "relativement stables". Mais, pour les économistes, stabilité signifie simplement que les prix ne montent pas trop rapidement. Reste à savoir quand la montée est trop rapide.

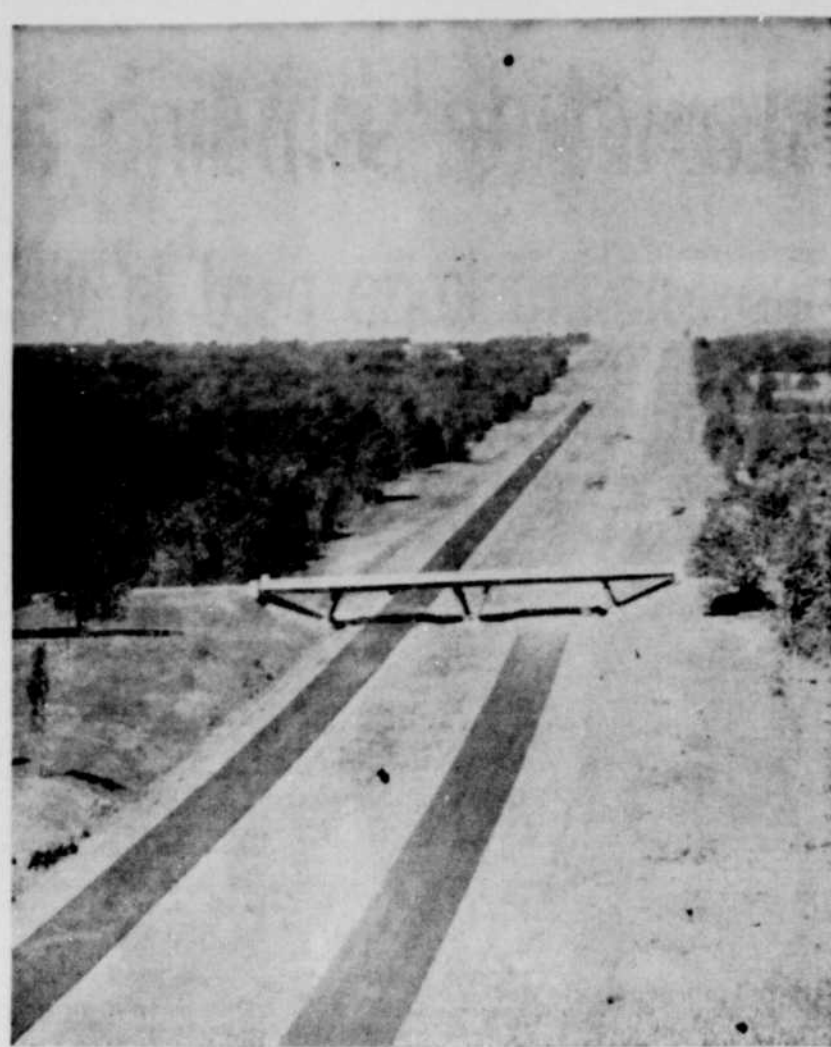
L'indice des prix à la consommation a monté d'environ deux pour cent au cours de l'an dernier. Il a progressé d'environ 4.6 pour cent depuis que l'économie a commencé à avancer, au cours du second trimestre 1961.

Les causes de cette expansion sont nombreuses. Il est certain que l'expansion enregistrée aux États-Unis, favorisée actuellement par des concessions fiscales, a été avantageuse pour notre économie. Par ailleurs, il y a la grande vente de blé, \$300,000,000, à l'Union soviétique, ajoutée à la moisson record des Prairies l'automne dernier.

La dévaluation

Auparavant il y a eu, en 1961, la dévaluation progressive du dollar canadien stabilisé au début de 1962 au cours de \$0.92½ cents en devises américaines.

En prenant les choses à un autre point de vue, les deux facteurs décisifs de la progression ont été les investissements et les dépenses des consommateurs. Ces derniers ont davantage à dépenser. Les salaires, traitements et autres revenus de la main d'œuvre se chiffraient à un taux annuel de \$2,804,000,000, au cours du premier trimestre 1964, ce qui représente une hausse très nette par rapport aux chiffres de 1963, \$21,032,000,000.



C'est pour bientôt. — Les citoyens des Cantons de l'Est ont bataillé ferme pour obtenir l'autoroute Montréal-Sherbrooke. La Tribune a sûrement, elle aussi, fait sa grande part pour alerter les autorités provinciales. Il fait plaisir de constater que le projet va bon train. Cette photo nous fait voir le premier secteur où déjà la pose de l'asphalte est une chose faite. Le viaduc qui permet à l'automobiliste de se diriger vers Granby ou Shefford ouest.

(Photo aérienne par Roger Roy, p.s.a., Granby)

MON POINT DE VUE...

Les accidents

Les accidents se multiplient dans la région. C'est réellement décourageant d'entrer dans la salle de rédaction et de constater tout ce nombre de morts accidentels, de blessés graves.

La campagne lancée voilà une couple de semaines n'a pas donné les résultats attendus. Peut-être que sur les grandes routes, le redoublement de surveillance a apporté des améliorations, mais les routes secondaires ont leur grande part de tragédies.

La police devra se montrer plus sévère et s'accorder aucun pardon. Il y a parfois des causes incontrôlables mais aussi de la négligence impardonnable.

Le chien

Pour la première fois, nos lecteurs ont pu voir dans l'édition de samedi des photos saisissantes du satellite de la terre, la lune. C'est réellement un exploit extraordinaire que tous les savants des différents pays ont applaudi chaleureusement.

Ces photos permettront aux savants de déterminer un meilleur allunissage des premiers hommes qui tenteront de visiter la lune.

Toutefois ces photos si précises n'ont pas fait voir le "fameux chien" que certains prétendent apercevoir dans la lune quand elle est pleine. Encore une belle légende qui s'envole!

...J'en C.

Mexico lorgne vers le Vatican

MEXICO (AFP) — Il existe de fortes possibilités que le Mexique renoue avec le Vatican et nomme un représentant officiel auprès du Saint-Siège, a écrit hier le journal "ABC" de Mexico, qui cite "des informations circulant dans les milieux religieux de la capitale".

Le Mexique n'entretient plus de relations avec le Vatican depuis plus d'un siècle.

Le journal signale que le cardinal Tisserant est attendu à Mexico le 15 août "en visite privée".

La chronique médicale

Importance d'un examen

Par le Dr Walter C. Alvarez



Lorsqu'on conseille à des personnes d'âge moyen d'aller passer un examen périodique, elles répondent qu'elles doutent de l'efficacité d'un tel examen, et que, de toute façon, même si leur médecin leur découvrirait quelque chose de sérieux, comme le cancer, une maladie des reins ou du cœur, ou de la haute tension, il n'y aurait à peu près rien qu'on pourrait faire.

Plusieurs de ces personnes se trompent. Des centaines de fois, j'ai vu un examen révéler un cancer qu'on a pu enlever en totalité et permettre ainsi au patient de recouvrer parfaitement la santé. Parfois une haute tension dangereuse a pu être baissée par des médicaments adéquats; un diabète sévère dont on avait découvert la présence a pu être contrôlé, et on a ainsi sauvé la vie et les reins de l'homme.

En 1962, le Dr C. F. Tupper écrivit un article résumant ce qu'il avait découvert au cours d'un examen qu'il avait effectué chez 1,221 professeurs de l'université du Michigan. La plupart de ces gens avaient entre trente et soixante ans. Plus de 85% d'entre eux étaient des hommes. L'examen comprenait une histoire et un examen physique, une étude aux rayons X de la poitrine, de la vésicule biliaire, des intestins, un électrocardiogramme, un examen des yeux et des dents, et une énumération globulaire; il y eut de plus une analyse de la quantité de sucre et de cholestérol dans le sang.

Les trois quarts des personnes souffraient d'une anomalie quelconque, qui n'avait jamais été découverte, mais qui aurait dû l'être. 21 avaient le cancer, 88 avaient le diabète et 78 autres étaient susceptibles de l'avoir. Ces dernières personnes avaient une quantité de sucre dans le sang un peu plus haute que la normale.

On découvrit que 31 personnes faisaient de la haute tension, et 9 personnes portaient des cicatrices d'une attaque cardiaque antérieure. Le glaucome (maladie des yeux qui peut causer la cécité, si on la néglige), fut trouvé chez quatre personnes, et la sclérose

chez trois autres. Des pierres au foie (qui ne nécessitent pas d'opération cependant), furent découvertes chez 2-53 d'entre elles. Dix des professeurs n'avaient pas vu de médecins depuis qu'ils avaient quitté l'armée. Plus de la moitié ne jouissaient pas de la surveillance adéquate d'un médecin de famille. Un des professeurs qui se vantait de ne pas avoir vu un médecin depuis 40 ans, eut la surprise d'apprendre qu'il était diabétique, qu'il souffrait de haute tension et de plusieurs autres troubles dangereux. Il est sage de passer un examen chaque année. Il est triste de constater que la plupart des médecins n'ont pas le temps de faire un examen complet. Même dans une grande clinique, où on peut avoir un excellent examen, on est souvent ennuyé parce que les tests prennent trop de temps.

Je suis peiné du fait que plusieurs gens m'ont dit que lorsqu'ils sont allés voir leur médecin pour un examen général, ils ont constaté que l'examen était trop rapide, évidemment inadéquat et que leur médecin semblait ennuyé; il leur faisait sentir qu'il perdait son temps, qu'il serait mieux de le consacrer aux gens vraiment malades. Si ces médecins étaient de cette sorte de gens qui ne donnent à chacun de leur patient qu'un maigre dix minutes, l'examen était certainement insuffisant.

Le Dr Charles H. Thompson et son groupe de Chicago m'a démontré qu'un bon examen peut s'effectuer en une journée. Il demande à ses patients d'arriver le matin de bonne heure, à jeun. Il prend des prises de sang pour tous les tests nécessaires. L'homme passe ensuite un examen aux rayons X de l'estomac; il mange ensuite un peu. Après, il se fait examiner le colon. Vient ensuite un examen physique, la plupart du temps avec un électrocardiogramme. Plus tard dans la journée, un des consultants rencontre l'homme pour lui faire part des résultats et de ce qui doit être fait. Le médecin répond ensuite aux questions du patient.

Voilà un bon examen, assez rapide pour que n'importe qui puisse se le permettre.

De la provocation

"Cela constitue un acte de provocation de la part du gouvernement des États-Unis et ses exécutifs de hautes œuvres qui violent sans vergogne la souveraineté et le territoire de la République démocratique du Vietnam", dit le communiqué.

AUX QUATRE COINS DU MONDE

Conférence de 14 pays sur le Laos: Pékin appuie Moscou

T.S.F. T.S.F. T.S.F.

NEW YORK, (PC-AFP-PA) — La première manifestation noire depuis les violents incidents d'il y a deux semaines a eu lieu samedi soir à Harlem sous la présidence de M. James Lawson, président du "Mouvement nationaliste africain uni". Sept cents personnes assistaient à ce "rallye" organisé en plein cœur de Harlem, à l'intersection de la Septième avenue et de la 125e rue. La police, qui la veille avait levé interdiction des manifestations, avait pris soin de "boucler" le périmètre où se déroulait la manifestation afin d'éviter toute nouvelle violence. Le président de la réunion était de rendre hommage à un chef nationaliste noir, Marcus Garvey, mort en 1940.

● BERLIN-EST, (Reuter) — Le journal catholique "Il Quotidiano" rapporte les propos que Mgr Athénagoras, patriarche oecuménique de Constantinople aurait tenus à Mgr Brunello, délégué national de l'Association catholique italienne pour la chrétienté d'Orient: "Je désire beaucoup me rendre à Rome pour rendre au pape la visite qu'il a effectuée en Orient". ● BERLIN-EST, (Reuter) — Il est possible que les autorités est-allemandes acceptent d'ouvrir une nouvelle fois à l'automne le mur de Berlin, afin de permettre aux Berlinois de l'Ouest de se rendre à Berlin-Est, déclare-t-on de source bien informée. Un porte-parole ouest-berlinois a cependant déclaré qu'il est probable qu'aucun accord n'interviendra dans un proche avenir. Les entretiens sont entrés dans leur phase finale et les Berlinois de l'Ouest, ajoute-t-on de source bien informée, pourraient être autorisés à se rendre à Berlin-Est, à l'occasion des fêtes publiques et pour des cérémonies familiales — mariages et obsèques par exemple. M. Erich Wendt, secrétaire d'Etat est-allemand, et M. Horst Korber, conseiller de Berlin-Ouest, qui avaient signé l'accord de décembre dernier, ont eu cette semaine à Berlin-Est des entretiens portant sur d'importantes questions, sans pouvoir parvenir à un accord. Ils doivent avoir prochainement de nouveaux entretiens à Berlin-Ouest.

● WASHINGTON, (Reuter) — M. Mike Mansfield, chef du groupe démocrate du Sénat américain a déclaré samedi devant les sénateurs que la plupart des commentaires de la presse étrangère concernant la nomination du sénateur Barry Goldwater comme candidat républicain à la présidence était "d'un goût douteux et pourrait, en fin de compte, détériorer les relations entre les États-Unis et le monde extérieur". ● ROME, (Reuter) — La conférence des Églises orthodoxes qui doit s'ouvrir ce mois-ci à Rhodes décidera "presque certainement" d'envoyer une commission permanente à Rome afin d'établir des "contacts systématiques" avec l'Église catholique romaine, rapporte "Il Quotidiano". Le journal catholique romain rapporte les propos de Mgr Aristide Brunello, délégué national de l'Association catholique italienne pour la chrétienté d'Orient, selon lequel la commission pourrait être envoyée à Rome en novembre.

PEKIN, (Reuter-AFP) — Le gouvernement de Pékin a adressé une note à l'Union soviétique dans laquelle il appuie l'appel lancé par Moscou pour une conférence de 14 pays sur le Laos.

Le gouvernement chinois exprime l'espoir que l'Union soviétique assumera vraiment ses responsabilités de coprésident de la conférence de Genève.

L'URSS a proposé, en fin de semaine dernière, une réunion ce mois-ci des 14 pays signataires des accords de 1962 sur le Laos. Les États-Unis et la Grande-Bretagne ont posé des conditions à une telle réunion — cessez-le-feu et repli des forces pro-communistes, notamment.

L'URSS indiquait qu'en raison de l'attitude "négative" adoptée par les autres États, elle examinait la question de savoir si elle devait continuer à assumer ses fonctions de coprésidente de la conférence de Genève.

La note adressée hier par le gouvernement chinois déclarait: "Le gouvernement soviétique a, à juste raison, condamné les violations des accords de Genève par les impérialistes américains et leurs actes d'ingérence dans les affaires intérieures du Laos et proposé la réunion, au mois d'août de cette année, d'une conférence à 14 sur la question laotienne.

"Le gouvernement chinois approuve et appuie cette position".

Le premier, le Cambodge avait proposé une conférence à 14 sur le Laos. La proposition fut reprise par la France et reçut l'appui de la Chine et de l'Union soviétique, déclare la note chinoise.

Obstruction des États-Unis

Mais la proposition ne put être mise en application "en raison de l'obstruction des États-Unis et de leurs partisans", ajoute encore la note chinoise.

La note demande également à l'URSS d'encourager activement les trois factions laotiennes — neutraliste, droite et pro-communiste — à se réunir aussitôt que possible afin de créer une délégation unifiée pour assister à la conférence à la fin de la manière que la conférence puisse se réunir à la date envisagée.

Il est possible que l'on ne puisse réunir la conférence ce mois-ci, en raison de l'opposition des États-Unis et de leurs alliés, poursuit la note chinoise qui ajoute: "Les co-présidents — de la conférence — auront quand même un travail toujours utile à accomplir au Laos en vertu des accords de Genève. La nomination de l'Union soviétique aux fonctions de co-président de la conférence a été décidée par les participants à la conférence de Genève de 1974 et réaffirmée par ceux de la conférence de Genève de 1961-1962".

Si l'URSS, ajoute la note chinoise, veut reconsidérer sa position de co-président, "il est essentiel de réunir une conférence à 14 afin que la question soit discutée par toutes les parties intéressées avant qu'une décision ne puisse être prise.

Villageois blessé et maisons endommagées

TOKYO, (PA-Reuter) — Le Nord-Vietnam communiste a déclaré hier que quatre bombardiers réactés de combat américains, venant du Laos, ont bombardé samedi un poste frontière nord-vietnamien et le village de Nong De, à une douzaine de miles environ de la frontière séparant le Laos du Nord-Vietnam. Un villageois aurait été blessé et plusieurs maisons endommagées.

Un communiqué de protestation, de la part du ministère nord-vietnamien des Affaires étrangères, a accusé les États-Unis d'acte de provocation et a dit que la faction neutraliste au Laos "doit porter la lourde responsabilité" pour avoir permis aux États-Unis d'utiliser le territoire laotien pour attaquer le Nord-Vietnam.

Les États-Unis ont envoyé des bombardiers de combat T-28 aux forces neutralistes du premier ministre, le prince Souvanna Phouma, du Laos, dans leur lutte contre la faction du Pathet Lao communiste. Les avions à hélices, pilotés par des Laotiens, ont attaqué des forces communistes autour de la Plaine des Jarres dans le centre du Laos.

La protestation nord-vietnamienne, transmise au cours d'une émission radiophonique par l'agence de nouvelles du Nord-Vietnam, n'a pas décrit davantage les avions d'attaque, autrement que pour dire qu'ils étaient des bombardiers de combat américains.

Les réactés de la marine américaine ont effectué des missions de reconnaissance dans la région du centre du Laos. Les États-Unis affirment que ces appareils ne sont pas armés.

Washington: rien à dire

A Washington, l'attaché de presse adjoint de la Maison blanche, M. Malcolm Kilduff, a dit qu'il n'y aurait pas de commentaire immédiat au sujet de cette protestation nord-vietnamienne.

La région dans laquelle les Nord-Vietnamiens soutiennent que les bombardiers de combat ont attaqué, est à environ 50 miles au nord-est de la Plaine des Jarres. Le communiqué précise que les avions ont franchi la frontière, depuis le village laotien de Nong Het et ont attaqué le poste frontière de Nam Can et le village de Nong De. Le communiqué précise que le drapeau nord-vietnamien flottait au poste frontière.

C'est la seconde protestation nord-vietnamienne contre les États-Unis en deux jours. Samedi, les Nord-vietnamiens ont protesté contre ce qu'ils ont appelé une attaque par les navires de guerre américains et sud-vietnamiens, contre des îles nord-vietnamiennes, jeudi dernier.

Le communiqué nord-vietnamien dit que le village qui a

Ventes	Haut	Bas	Clté.	Chang.	Haut	Bas		Ventes	Haut	Bas	Clté.	Chang.	Haut	Bas
--------	------	-----	-------	--------	------	-----	--	--------	------	-----	-------	--------	------	-----

Plus de
consommation
de boeuf

Discussion

Par la PRESSE CANADIENNE

Coller^{Life}

Hausse de 58 pour cent

urs mobilières et d'autre part à l'adhésion de nombreux nouveaux participants. Au 30 juin 1964, le nombre d'unités en circulation s'élevait à \$4,022,865 comparativement à \$2,795,456 un an plus tôt. Au cours de cette période, environ 6,000 nouveaux pa-

Ventes Haut Bas Pm. Haut Bas				Ventes Haut Bas Pm. Haut Bas				Ventes Haut Bas Pm. Haut Bas			

Sommaire des transactions de la semaine dernière à la Bourse Canadienne

[illegible]

WASHINGTON (AED) — Taille dernière 32 minutes et 40 deux pieds de largeur à l'hem (resemble à une tête d'éléphant)

Des mesures détaillées, jusqu'à des millièmes de pouce, sont prises de chaque image des films. Un cratère qui peut

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

bel

Le carnet sportif DE YVON FOURNIER

Le sport de la crosse ne date pas d'hier. Et de quand alors ? Pareille question posée à un Père Jésuite serait pour le moins stupide... puisque dans les collèges des Jésuites la crosse se place entre le grec et le latin dans l'enseignement. N'ayant jamais eu l'opportunité de fréquenter un collège des Pères Jésuites, c'est avec un intérêt marqué que nous avons lu en fin de semaine le reportage signé Louis Martin, publié dans le Maclean.

Aujourd'hui, la crosse jouit d'une grande popularité à Drummondville et au Forum de Montréal. Pour ce qui est des Athlétiques de Drummondville, nous invitons nos lecteurs à rencontrer le gérant de l'équipe, Lou Poliquin. Qu'ils se réservent une heure ou deux. Lou leur contera la belle histoire de la crosse à Drummondville... Nous en avons fait l'expérience !

Dans son reportage, M. Martin nous dit ce qu'était la crosse chez les différentes tribus indiennes qui se partageaient le continent avant l'arrivée des Blancs que nous sommes. Pas que la petite affaire ! Dans certaines tribus, 800 à 1.000 joueurs pouvaient être de la partie. Il n'était évidemment pas question de Centre civique ou de Forum à l'époque. Tout était permis à ces joueurs.

"Quand la balle tombait chez les spectateurs, les joueurs se précipitaient sur ces derniers en coup de vent sans égard à leur sécurité, et les spectateurs avaient mis au point un art qui consistait, en pareille occurrence, à s'agripper à l'arbre le plus proche et à s'y tenir jusqu'à ce que la meute de joueurs se soit déplacée."

Il va sans dire que la famille Molson, à qui on doit le retour de la crosse à Montréal, ne serait pas contente de voir un tel spectacle dans les gradins du Forum.

Lou Poliquin nourrit de grands projets pour la crosse, un genre de ligue des Cantons de l'Est. Lou ne peut être nommé le "père de la crosse" dans la région. Pour le moment du moins. Il nous a dit lui-même, l'autre jour, qu'à venir avec cette année, il n'y connaissait absolument rien, qu'il avait failli s'endormir lors de la première pratique de son club. Il ne connaît plus la même chanson. Avec son club de crosse, il vit actuellement sa plus belle expérience depuis qu'il est dans les sports.

Des villes comme Sherbrooke, Granby, St-Hyacinthe et autres auraient le potentiel voulu pour former des clubs. D'ex-joueurs de crosse "dorment" dans chacune de ces villes. Nous voulons ici transmettre le message de M. Paul Desormiers, gérant d'affaires de l'Association de crosse du Québec, à l'adresse de ceux qui seraient désireux de former une équipe représentative qui cadrerait dans l'expansion du circuit. Il faudrait écrire à M. Paul Desormiers, 254 est, rue Ste-Catherine, suites 1, 2, ou téléphoner à UN 1-1347.

TELEGRAMMES : — La caravane du Tour cycliste St-Laurent n'est pas passée par les rues de Sherbrooke. Et puis après ? Toutes les démarches faites par les directeurs de cette course de bécanes seront restées vaines. Un communiqué officiel du Tour nous apprend que le conseil de ville de Sherbrooke avait semblé se plier au désir des organisateurs, mais que le chef de police avait tout bloqué. Dans les circonstances, nous approuvons l'état-major de la police sherbrookoise. Qu'on se souvienne de la charge de l'avocat qui réclame \$76,000 de la ville, au nom de son client américain. Il est dit dans la poursuite que la police de Sherbrooke a fait preuve "de manque de jugement, d'incurie, d'incompétence, que l'accident avait été le résultat d'une fausse manœuvre, etc., etc."

La police de Sherbrooke n'a pas de leçon à prendre d'organisations de courses de bécanes. Son corps de policiers ferait l'orgueil de plusieurs villes... Les Castors de Sherbrooke se lanceront à l'entraînement plus à bonne heure cette année. Georges Roy deviendra Sherbrookoise avec la fin du présent mois. Son travail de recrutement va bientôt commencer. En fin de septembre, avant que la glace puisse être disponible, il tentera de faire pratiquer ses hommes au gymnase de l'école Montcalm si la chose est possible.

D'autres nouvelles de Tony Clapp. Ses "supposés" propriétaires se disputent sa propriété. Au début, comme ses maîtres étaient en procès pour éclaircir justement à qui il appartenait, Tony Clapp n'avait plus le droit de courir. En fin de compte, pour rendre justice au cheval, il lui fut permis de courir, mais sans son conducteur attitré, Gordon Adamson, et ça à Montréal... Quelle est donc vraie cette phrase : "Plus je connais les hommes, mieux j'aime les animaux" ?

C'est un calendrier de 40 jouets que dispute la nouvelle ligue Junior "A" du Québec. Del Dugré, des Trois-Rivières, a dit qu'il n'y avait pas de raison pour que nous ne puissions amener notre ligue au même calibre de celui de la ligue Junior "A" de l'Ontario. Les Bruins de Victoriaville peuvent-ils se vanter d'être les "maîtres incontestés" du hockey junior après leur rapide élimination du printemps dernier par le Notre-Dame de Grâce ? Chapeau bas devant Louis Morel et Robert Marcoux, de Coaticook, qui n'hésitent pas à payer leurs frais de transport pour venir disputer des tournois de tennis à Sherbrooke. Ils sont venus en taxi l'autre jour... Les deux inséparables Jean-Paul Bérubé et André "Bedeau" Lefebvre se sont malheureusement séparés. Jean-Paul serait disposé à prendre la succession des As (hockey), mais à condition que le nom soit autre que celui des As. Avec le sacristain Lefebvre, les As ont connu des heures glorieuses... Bien-tôt dans les pages, nous présenterons à nos lecteurs le clan Sawyer avec photos inédites... M. Ivan Dugré tient à préciser qu'il n'est pas le gérant général des Castors de Sherbrooke. S'il agit comme tel présentement, ce n'est que pour rendre service au club. Le poste sera confié à quelqu'un d'autre un peu plus tard... Les Centres de loisirs devraient dépenser toutes leurs énergies à organiser leur propre maison sur des bases solides avant de penser à former des "associations" ou des ligues quelconques de Centres de loisirs. La ligue de tennis des Centres, qui devraient grouper six équipes, n'en comprend que deux, et l'une d'elle n'est pas de calibre à rivaliser avec l'autre. Michel Lamoureux, le président de cette ligue à deux, n'a pas grand chose à présider. L'équipe Ste-Famille ne serait pas de taille à rivaliser avec celle de Jean-Baptiste, du moins d'après les résultats obtenus jusqu'ici...

Contre l'excellent Ron Holmberg Bob Bédard perd en finale

QUEBEC (PC) — L'Américain Ron Holmberg a défendu avec succès son championnat de tennis de la province de Québec, hier, en triomphant du Canadien Robert Bédard en finale par 6-4, 6-2, 6-2, disputée au Club des Employés civils.

L'ex-membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis a remporté le titre fut Shirley Hark de Montréal, en 1960.

Bédard et François Godbout, de Waterloo, ont disputé des doubles messieurs par cheminé du match. Les joueurs 6-4, 7-9, 6-4, 6-2.



Gilles Bernier qui a lancé hier sa deuxième joute de 5 coups sûrs depuis son retour avec les Alouettes de Sherbrooke pour aider cette équipe à l'emporter 8-1 à Coaticook. Gilles pourrait être appelé à lancer en relève, demain soir, au stade de Sherbrooke contre Granby, où sera présentée la "soirée des marchands". (Photo La Tribune, par Jacques Darche)

La fin de semaine sportive

Toronto Nuerburgring

TORONTO (PC) — Les Alouettes de Toronto ont conquis le quart-arrière Sandy Stephens hier, Jackie Parker devient ainsi le premier quart de l'équipe, secondé par Karl Sweetan, une recrue de Detroit, et Don Fuell.

GLACE BAY, N.E. (PC) — Tyrone Gardiner a conservé son championnat canadien des poids légers samedi soir grâce à un K.O.T. dans le cinquième round aux dépens de Ferdinand Chretien, de Toronto. Dans un match éliminatoire en vue du titre canadien des poids plumes, Rocky MacDougall, de Whitney Pier, près de Sydney, N.E., a remporté une décision unanime en huit rounds sur Carl Baldwin, de Toronto.

BORDEN, I.P.E. (PC) — Herman Willemse, de Hollande, a remporté, samedi, la seconde reprise annuelle de la traversée du détroit de Northumberland à la nage. Il a nagé la distance de neuf milles séparant le cap Tourmente, N.E., à Borden en six heures et 47 minutes, soit 23 minutes de mieux que le temps enregistré par Réjean Lacoursière, de Montréal, l'an dernier. Willemse a triomphé de huit concurrents en se méritant la première bourse de \$1,200 sur un total de \$3,900.

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago commencent leur entraînement à St. Catharines, Ont., le 8 septembre, avec 28 joueurs, y compris trois gardiens de but, huit joueurs de défense et 17 joueurs d'avant.

Sault Ste-Marie SAULT STE-MARIE (PC) — Clarence "Taffy" Abel, premier joueur américain à évoluer dans la LNH, est décédé samedi à l'âge de 62 ans. Il a porté les couleurs des Rangers de New York et des Hawks de Chicago à partir de 1927.

Drummondville Drummondville perd 8-3

MONTREAL (PC) — Les Indiens de Caughnawaga, qui occupent la première position de l'Association de Lacrosse de Québec, ont battu les Athlétiques de Drummondville dimanche soir au Forum par le score de 8 à 3.

Ont réussi des buts pour les Indiens: Frank Benedict: 3, Bonnie Alfred: 2, et Gerry Norton, Irving Goodleaf et John McComber, un point chacun.

Ont contribué au pointage des Athlétiques, Phil Riley, un but. Mes deux autres ont été enregistrés par Pierre-Paul Blouin, qui est au premier rang de la ligue pour les buts.

Le St-Pierre a battu les Nationaux de Montréal au compte de 7 à 4.

Roy Emerson et Fred Stolle

Un match de 260 minutes

MEXICO (PA) — Roy Emerson, en simple, affrontera alors Emerson, considéré le meilleur amateur au monde, tandis que Rafael Osuna par 18-16, 7-9, 7-9, 6-4, 10-8, dans un match qui durera quatre heures et 20 minutes hier.

Ce gain en double a donné une avance de 21 à l'Australie dans la finale nord américaine de la coupe Davis.

Ainsi, le Mexique devra remporter les deux derniers simples aujourd'hui afin d'éviter l'élimination.

Osuna, champion américain

Un bon début pour Nagle

MONTREAL (PC) — L'Australien Kel Nagle a remporté son premier triomphe sur le circuit de la PGA lorsque sa ronde finale de 67, quatre sous la normale, lui a permis de remporter l'omnium canadien avec un total de 277 tiers.

Accusant un retard d'un coup sur les meneurs au début de la dernière ronde, Nagle a pris lentement les devants tandis que Arnold Palmer et Ray Floyd tiraient de l'arrière. Palmer a connu des difficultés avec son "putter" talant sept coups sous la normale de quatre pieds.

Le triomphe de Nagle lui vaut la première bourse de \$7,500 ainsi que la coupe Seagram, en plus de porter le total de ses gains à \$22,800 cette saison.

Pour sa part, Palmer a pu se mériter le deuxième rang avec un total de 279 grâce à une dernière ronde 70.

Quant à Floyd son total de 280 lui assure la troisième place, suivi de Dan Sikes avec un 280. Bill Collins, qui menait avec Palmer et Floyd après la troisième ronde, a dû se contenter d'un 73 hier et d'un total de 282 quand il n'a pu caler un birdie en dernière tournée.

Est-ce suffisant ?

Deux trous d'un coup dans la même partie

RIVER VALE, N.J. (PA) — M. Susumu Hori de New York, a réussi dimanche, par deux fois au cours de la même partie, un trou d'un coup, remportant ainsi un tournoi de golf.

Il a réussi son premier avec un fer No 6 au huitième trou, un lancer de 139 verges. Son deuxième a été réussi avec un fer No 5, au 17e trou, un lancer de 152 verges.

Il a remporté le tournoi de 18 trous avec un total de 83, soit 11 au-dessus de la normale.

Les dix meilleurs de l'Omnium canadien

Kel Nagle	\$7,500	73-71-66-67-277
Arnold Palmer	\$4,000	71-67-71-70-279
Ray Floyd	\$3,300	73-68-68-71-280
Dan Sikes	\$2,900	73-70-68-70-281
Jack Nicklaus	\$2,080	70-72-71-69-282
Jay Hebert	\$2,080	71-74-69-68-282
Gary Player	\$2,080	72-69-70-71-282
Billy Casper	\$2,080	73-66-72-71-282
Bill Collins	\$2,080	70-68-71-73-282
Bob Verwey	\$1,500	70-71-71-73-285

Les sports à ne pas pratiquer

Les vrais sauts vers la mort !

DETROIT (PA) — Un acrobate aérien a plongé vers la mort dimanche soir d'une hauteur de 85 pieds, devant 22,000 spectateurs horrifiés, au cours de la fête annuelle de la police au Stadium des Tigers.

Il s'agit de M. Edward Henry Knipschield, 37 ans, de New Britain, au Connecticut, mieux connu sous le nom de "Captain Eddie".

Au cours du dernier acte au programme de la soirée, l'acrobatte avait tenté de sauter par les dents au bout d'un mât flexible. Soit qu'il ait perdu prise ou que la lanterne de cuir à laquelle il était suspendu se soit brisée, il a soudainement plongé vers le sol pendant qu'un murmure d'horreur parcourait l'assistance.

Il s'agit du second accident de ce genre à Detroit depuis deux ans et demi. En janvier 1962, deux membres des fameux "Flying Allendans" s'étaient tués et un troisième est resté paralysé lorsque les sept membres du groupe, effectuant une pyramide avait touché un fil à haute tension au "State Fair Coliseum".

Championnat féminin

CALGARY (PC) — Gail Harvey, de Toronto, a tourné une dernière ronde de 71, samedi, en assurant le championnat féminin réservé aux Canadiennes avec une avance de cinq coups sur Betty Staphoe Cole. La championne a affiché une carte de 213, quatre sous la normale, pour les 34 trous.

Entre-temps, Sandra Post, de Milton, Ont., remportait le championnat junior avec un total de 229.

Par ailleurs, Marlene Streit, de St. Catharines, a déjà remporté le championnat à sept reprises, et se contente du troisième rang avec un total de 231.

Record amélioré

LOS ANGELES, Californie (AFP) — L'Américain Sharon Stouder a amélioré son record du monde de 200 mètres papillon en remportant en 2:26.4 la finale de cette épreuve dimanche à Los Angeles. Elle avait établi l'ancien record de 2:28.1 le 12 juillet l'an dernier à Los Angeles.

Le Belge Julien Delocht a pris les devants dans le Tour du St-Laurent cycliste, samedi soir, en se classant deuxième lors de la neuvième étape, disputée en circuit fermé sur une distance de 30 milles, laquelle fut marquée par un accident tragique à la ligne d'arrivée.

En effet, le Polonais Josef Staron a été victime d'une fracture de la colonne vertébrale à la suite d'une collision à quelque 20 pieds du fil d'arrivée. Les médecins ont déclaré hier que son état était satisfaisant.

Il était parmi un groupe de huit coureurs qui étaient à la veille de traverser le fil d'arrivée lorsqu'il fut poussé dans les airs alors que ses pieds étaient encore attachés à ses pédales.

La foule qui se pressait près du point d'arrivée au parc La Fontaine a resserré ses rangs lorsque les meneurs se sont approchés. Un policier fut alors poussé dans le chemin des cyclistes qui l'ont renversé au sol.

Classements généraux

Chef des équipes, la Belgique a conservé le premier rang avec un temps combiné de 106 heures, 46 minutes et 30 secondes pour ses trois premiers coureurs. Elle est suivie de la Pologne à 106:56:28, de la Russie à 107:01:03 et de l'Autriche à 107:07:56.



Kel Nagle, dit l'inconnu !

Arnold Palmer, le connu !



Champion amateur des C. de l'Est Yvon Gendreau, d'East Angus

DRUMMONDVILLE — Yvon Gendreau, membre du club de golf d'East Angus, a remporté hier sur le parcours du club de Drummondville, le championnat amateur des Cantons de l'Est, et ceci avec une carte de 222 pour les deux jours du tournoi. Yvon Gendreau a terminé deux coups en avant de Don Doe, de Granby, champion des Cantons de l'Est en 1963. Gendreau a fait preuve d'habileté tout au long de ce tournoi, et son calme lui a permis de se mériter les honneurs de ce tournoi reconnu comme le plus important de la région.

Il s'agit du second accident de ce genre à Detroit depuis deux ans et demi. En janvier 1962, deux membres des fameux "Flying Allendans" s'étaient tués et un troisième est resté paralysé lorsque les sept membres du groupe, effectuant une pyramide avait touché un fil à haute tension au "State Fair Coliseum".

Entre-temps, Sandra Post, de Milton, Ont., remportait le championnat junior avec un total de 229.

Par ailleurs, Marlene Streit, de St. Catharines, a déjà remporté le championnat à sept reprises, et se contente du troisième rang avec un total de 231.

Record amélioré

LOS ANGELES, Californie (AFP) — L'Américain Sharon Stouder a amélioré son record du monde de 200 mètres papillon en remportant en 2:26.4 la finale de cette épreuve dimanche à Los Angeles. Elle avait établi l'ancien record de 2:28.1 le 12 juillet l'an dernier à Los Angeles.

Le Belge Julien Delocht a pris les devants dans le Tour du St-Laurent cycliste, samedi soir, en se classant deuxième lors de la neuvième étape, disputée en circuit fermé sur une distance de 30 milles, laquelle fut marquée par un accident tragique à la ligne d'arrivée.

En effet, le Polonais Josef Staron a été victime d'une fracture de la colonne vertébrale à la suite d'une collision à quelque 20 pieds du fil d'arrivée. Les médecins ont déclaré hier que son état était satisfaisant.

Il était parmi un groupe de huit coureurs qui étaient à la veille de traverser le fil d'arrivée lorsqu'il fut poussé dans les airs alors que ses pieds étaient encore attachés à ses pédales.

La foule qui se pressait près du point d'arrivée au parc La Fontaine a resserré ses rangs lorsque les meneurs se sont approchés. Un policier fut alors poussé dans le chemin des cyclistes qui l'ont renversé au sol.

Classements généraux

Chef des équipes, la Belgique a conservé le premier rang avec un temps combiné de 106 heures, 46 minutes et 30 secondes pour ses trois premiers coureurs. Elle est suivie de la Pologne à 106:56:28, de la Russie à 107:01:03 et de l'Autriche à 107:07:56.

Pour sa part, Delocht a supplanté le Polonais Antoni Paika par huit secondes seulement dans le domaine individuel.

COURSES sous HARNAIS
Mercredi soir, 8h. — Samedi soir, 8h. —
Dimanche soir, 10h.
TERRAIN de L'EXPOSITION
SHERBROOKE
LE MERCREDI, soirée des dames
DAMES admises 25c
ADMISSION GEN. \$1.00

NOUVEAU
PARC
BAR-B-Q LTEE
91, 10e Avenue Sud
TEL : 567-4038
Sherbrooke
Livraison gratuite, rapide
par route la ville.
Le poulet à son meilleur
Apprêté par un Chef Réputé.
Service au compteur avec 10%
d'escompte.

les courses

A SHERBROOKE

Samedi, 1er août

1ère COURSE — AMBLE 1:30	2ème COURSE — AMBLE 1:30
1-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	1-Nordview 15.50 3.50 3.10
2-Fernand Desrochers 4.10 3.50	2-N. Mass 2.50 3.50
3-Frank Newell 2.50 3.50	3-Lady 2.50 3.50
4-Higher Dale 2.50 3.50	4-Oscar 2.50 3.50
5-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	5-Julius 2.50 3.50
6-Fernand Desrochers 4.10 3.50	6-Gaston 2.50 3.50
7-Frank Newell 2.50 3.50	7-Normand 2.50 3.50
8-Higher Dale 2.50 3.50	8-Fred 2.50 3.50
9-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	9-Edmond 2.50 3.50
10-Fernand Desrochers 4.10 3.50	10-Fred 2.50 3.50
11-Frank Newell 2.50 3.50	11-Fred 2.50 3.50
12-Higher Dale 2.50 3.50	12-Fred 2.50 3.50
13-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	13-Fred 2.50 3.50
14-Fernand Desrochers 4.10 3.50	14-Fred 2.50 3.50
15-Frank Newell 2.50 3.50	15-Fred 2.50 3.50
16-Higher Dale 2.50 3.50	16-Fred 2.50 3.50
17-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	17-Fred 2.50 3.50
18-Fernand Desrochers 4.10 3.50	18-Fred 2.50 3.50
19-Frank Newell 2.50 3.50	19-Fred 2.50 3.50
20-Higher Dale 2.50 3.50	20-Fred 2.50 3.50
21-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	21-Fred 2.50 3.50
22-Fernand Desrochers 4.10 3.50	22-Fred 2.50 3.50
23-Frank Newell 2.50 3.50	23-Fred 2.50 3.50
24-Higher Dale 2.50 3.50	24-Fred 2.50 3.50
25-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	25-Fred 2.50 3.50
26-Fernand Desrochers 4.10 3.50	26-Fred 2.50 3.50
27-Frank Newell 2.50 3.50	27-Fred 2.50 3.50
28-Higher Dale 2.50 3.50	28-Fred 2.50 3.50
29-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	29-Fred 2.50 3.50
30-Fernand Desrochers 4.10 3.50	30-Fred 2.50 3.50
31-Frank Newell 2.50 3.50	31-Fred 2.50 3.50
32-Higher Dale 2.50 3.50	32-Fred 2.50 3.50
33-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	33-Fred 2.50 3.50
34-Fernand Desrochers 4.10 3.50	34-Fred 2.50 3.50
35-Frank Newell 2.50 3.50	35-Fred 2.50 3.50
36-Higher Dale 2.50 3.50	36-Fred 2.50 3.50
37-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	37-Fred 2.50 3.50
38-Fernand Desrochers 4.10 3.50	38-Fred 2.50 3.50
39-Frank Newell 2.50 3.50	39-Fred 2.50 3.50
40-Higher Dale 2.50 3.50	40-Fred 2.50 3.50
41-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	41-Fred 2.50 3.50
42-Fernand Desrochers 4.10 3.50	42-Fred 2.50 3.50
43-Frank Newell 2.50 3.50	43-Fred 2.50 3.50
44-Higher Dale 2.50 3.50	44-Fred 2.50 3.50
45-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	45-Fred 2.50 3.50
46-Fernand Desrochers 4.10 3.50	46-Fred 2.50 3.50
47-Frank Newell 2.50 3.50	47-Fred 2.50 3.50
48-Higher Dale 2.50 3.50	48-Fred 2.50 3.50
49-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	49-Fred 2.50 3.50
50-Fernand Desrochers 4.10 3.50	50-Fred 2.50 3.50
51-Frank Newell 2.50 3.50	51-Fred 2.50 3.50
52-Higher Dale 2.50 3.50	52-Fred 2.50 3.50
53-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	53-Fred 2.50 3.50
54-Fernand Desrochers 4.10 3.50	54-Fred 2.50 3.50
55-Frank Newell 2.50 3.50	55-Fred 2.50 3.50
56-Higher Dale 2.50 3.50	56-Fred 2.50 3.50
57-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	57-Fred 2.50 3.50
58-Fernand Desrochers 4.10 3.50	58-Fred 2.50 3.50
59-Frank Newell 2.50 3.50	59-Fred 2.50 3.50
60-Higher Dale 2.50 3.50	60-Fred 2.50 3.50
61-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	61-Fred 2.50 3.50
62-Fernand Desrochers 4.10 3.50	62-Fred 2.50 3.50
63-Frank Newell 2.50 3.50	63-Fred 2.50 3.50
64-Higher Dale 2.50 3.50	64-Fred 2.50 3.50
65-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	65-Fred 2.50 3.50
66-Fernand Desrochers 4.10 3.50	66-Fred 2.50 3.50
67-Frank Newell 2.50 3.50	67-Fred 2.50 3.50
68-Higher Dale 2.50 3.50	68-Fred 2.50 3.50
69-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	69-Fred 2.50 3.50
70-Fernand Desrochers 4.10 3.50	70-Fred 2.50 3.50
71-Frank Newell 2.50 3.50	71-Fred 2.50 3.50
72-Higher Dale 2.50 3.50	72-Fred 2.50 3.50
73-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	73-Fred 2.50 3.50
74-Fernand Desrochers 4.10 3.50	74-Fred 2.50 3.50
75-Frank Newell 2.50 3.50	75-Fred 2.50 3.50
76-Higher Dale 2.50 3.50	76-Fred 2.50 3.50
77-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	77-Fred 2.50 3.50
78-Fernand Desrochers 4.10 3.50	78-Fred 2.50 3.50
79-Frank Newell 2.50 3.50	79-Fred 2.50 3.50
80-Higher Dale 2.50 3.50	80-Fred 2.50 3.50
81-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	81-Fred 2.50 3.50
82-Fernand Desrochers 4.10 3.50	82-Fred 2.50 3.50
83-Frank Newell 2.50 3.50	83-Fred 2.50 3.50
84-Higher Dale 2.50 3.50	84-Fred 2.50 3.50
85-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	85-Fred 2.50 3.50
86-Fernand Desrochers 4.10 3.50	86-Fred 2.50 3.50
87-Frank Newell 2.50 3.50	87-Fred 2.50 3.50
88-Higher Dale 2.50 3.50	88-Fred 2.50 3.50
89-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	89-Fred 2.50 3.50
90-Fernand Desrochers 4.10 3.50	90-Fred 2.50 3.50
91-Frank Newell 2.50 3.50	91-Fred 2.50 3.50
92-Higher Dale 2.50 3.50	92-Fred 2.50 3.50
93-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	93-Fred 2.50 3.50
94-Fernand Desrochers 4.10 3.50	94-Fred 2.50 3.50
95-Frank Newell 2.50 3.50	95-Fred 2.50 3.50
96-Higher Dale 2.50 3.50	96-Fred 2.50 3.50
97-Lane Elm 15.50 3.50 3.10	97-Fred 2.50 3.50
98-Fernand Desrochers 4.10 3.50	98-Fred 2.50 3.50
99-Frank Newell 2.50 3.50	99-Fred 2.50 3.50
100-Higher Dale 2.50 3.50	100-Fred 2.50 3.50

Sherbrooke l'emporte 8-1

— Après avoir perdu 6-1

SHERBROOKE — Les Canadiens de Coaticook et les

Sommaires de la ligue Provinciale du Québec

Piessville 3, Thetford 4

Thetford Mines 4, Piessville 6

Boissonneault et Vaillancourt, Boissvert et Hamelin.

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Gross et Vaillancourt; Leveillé et Sénécal.

Thetford Mines 4, Piessville 6

Piessville 4, Athlétiques 6

Piessville 4, Athlétiques 6

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Prochaine joute

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

Knox excelle

Johnny Knox s'est révélé la

grande étoile des Canadiens samedi, et ceci en n'allouant que sept coups sûrs aux Alouettes dans une victoire de 6-1. Knox a aidé sa propre cause avec un double, et il a reçu l'aide de Chuck Roys et Bob Meucci avec un double chacun.

George Huntingdon a réussi pour sa part deux simples, en plus de se signaler sur la défensive.

André Bessette, Claude Prud'Homme et Paul Legendre ont pris place au monticule pour les Alouettes en n'accordant neuf coups sûrs aux adversaires. Les Canadiens ont démontré un jeu défensif de premier ordre samedi, et ceci en comptant trois doubles.

Les Alouettes de Sherbrooke seront de retour au stade de la rue du Parc demain soir à compter de 8h. 30, alors qu'ils recevront la visite des Chevaliers de Granby dans les cadres de la "soirée des marchands".

A cette occasion, la direction procédera au tirage de près de 1,000 en prix.

les courses au...

Parc Richelieu

Samedi, 1er août

1ère COURSE — 1:30

2ème COURSE — 1:30

3ème COURSE — 1:30

4ème COURSE — 1:30

5ème COURSE — 1:30

6ème COURSE — 1:30

7ème COURSE — 1:30

8ème COURSE — 1:30

9ème COURSE — 1:30

LA TRIBUNE

RADIO * TELEVISION ARTS

Aujourd'hui et demain à la télévision

LUNDI

MATIN

- 9.00 - Industry on Parade
- 9.30 - Modern math
- 9.55 - Social Security in act.
- 10.00 - Around the world
- 10.05 - Jack La Lanne
- 10.10 - Long métrage
- 10.15 - News
- 10.20 - Make room for daddy
- 10.25 - News
- 10.30 - I love Lucy
- 10.35 - Word for word
- 10.40 - Price is right
- 10.45 - News
- 10.50 - Mc Coy
- 10.55 - Concentration
- 11.00 - Coq au 7
- 11.05 - Get the message
- 11.10 - Pete and Gladys
- 11.15 - Jeopardy
- 11.20 - Missing links

APRÈS-MIDI

- 12.00 - Love of life
- 12.05 - Say when
- 12.10 - Boute-en-train
- 12.15 - Father knows best
- 12.20 - News
- 12.25 - Search for Tomorrow
- 12.30 - Truth or consequences
- 12.35 - Premiere Edition
- 12.40 - Ernie Ford
- 12.45 - Guiding Light
- 12.50 - Metéo
- 12.55 - Ecran d'étoiles
- 13.00 - Midi sport
- 13.05 - News
- 13.10 - Across the fence
- 13.15 - General Hospital
- 13.20 - Pot-pourri d'été
- 13.25 - Movie
- 13.30 - Mixing Bowl
- 13.35 - Bien l'honneur
- 13.40 - As the world turns
- 13.45 - News
- 13.50 - On the local scene
- 13.55 - Long métrage
- 14.00 - Long métrage
- 14.05 - Password
- 14.10 - Price is right
- 14.15 - Movie
- 14.20 - A votre service Mme
- 14.25 - Town and Country T.
- 14.30 - House party
- 14.35 - Doctors
- 14.40 - Day in court
- 14.45 - Long métrage
- 14.50 - Password
- 14.55 - Price is right
- 15.00 - Movie
- 15.05 - A votre service Mme
- 15.10 - Town and country t.
- 15.15 - House party
- 15.20 - Doctors
- 15.25 - Day in court
- 15.30 - Long métrage
- 15.35 - Edge of night
- 15.40 - You don't say!
- 15.45 - Sea hunt
- 15.50 - Long métrage
- 15.55 - Queen for a day
- 16.00 - Let's find out
- 16.05 - Secret storm
- 16.10 - Father knows best
- 16.15 - Mlle de Paris
- 16.20 - Trailmaster
- 16.25 - Surprise party
- 16.30 - Movie
- 16.35 - Trailmaster
- 16.40 - Vacation time
- 16.45 - Ptit bonhomme
- 16.50 - Movie
- 16.55 - Ulysse et Oscar
- 17.00 - Ulysse et Oscar
- 17.05 - Superman
- 17.10 - Ouragan
- 17.15 - Time out for sports
- 17.20 - Adventure club
- 17.25 - Space the new ocean
- 17.30 - Kit Carson
- 17.35 - Movie
- 17.40 - Film Short

SOIRÉE

- 6.00 - Mes trois fils
- 6.05 - News
- 6.10 - Sports
- 6.15 - Citizen James
- 6.20 - En vedette
- 6.25 - Télé-Méto
- 6.30 - Johnny Jellybean
- 6.35 - News
- 6.40 - Téléjournal
- 6.45 - News
- 6.50 - Maritime gazette
- 6.55 - Télébulletin
- 7.00 - Channel 12 stakes
- 7.05 - La météo
- 7.10 - News sports weather
- 7.15 - Edition sportive
- 7.20 - Aujourd'hui
- 7.25 - Rebel
- 7.30 - Bill Dana
- 7.35 - News, Weather, Sports
- 7.40 - Nouvelles
- 7.45 - Jaimie McPheeters
- 7.50 - News
- 7.55 - Ciné-Roman
- 8.00 - To tell the truth
- 8.05 - Movie
- 8.10 - Dr Finlay's Casebook
- 8.15 - Comment? Pourquoi?
- 8.20 - Outer limits
- 8.25 - Aventures dans les îles
- 8.30 - Rouli-roulant
- 8.35 - I've got a secret
- 8.40 - Rouli-roulant
- 8.45 - Dick Van Dyke
- 8.50 - Vacation Playhouse
- 8.55 - Singalong Jubilee
- 9.00 - Wagon train
- 9.05 - Long métrage
- 9.10 - Death Valley days
- 9.15 - Serénade
- 9.20 - Denny Thomas
- 9.25 - Red Skelton
- 9.30 - Serénade
- 9.35 - Me Hale's navy
- 9.40 - Premier prix
- 9.45 - Andy Griffith
- 9.50 - Hollywood and the s.
- 9.55 - Premier prix
- 10.00 - Texan
- 10.05 - Copain Copain
- 10.10 - Breaking point
- 10.15 - Détectives
- 10.20 - Dr Kildare
- 10.25 - Téléjournal
- 10.30 - Explorations
- 10.35 - Téléjournal
- 10.40 - Rireau-Rouge
- 10.45 - Supplément régional
- 10.50 - Politique provinciale
- 10.55 - Nouvelles
- 11.00 - Inspecteur Sentimental
- 11.05 - (E) (G) News
- 11.10 - Dernière édition sport.
- 11.15 - Viewpoint
- 11.20 - Intrigue à Hawaï
- 11.25 - Long métrage
- 11.30 - Final Ed. — Sports
- 11.35 - Movie
- 11.40 - The 91st Day
- 11.45 - Tonight
- 11.50 - Movie
- 11.55 - Outer limits

MARDI

MATIN

- 9.00 - Canadian travel
- 9.05 - Modern math

sur l'écran de CHLT-TV

9.15 - Sacred Heart

9.30 - Film feature
Jack La Lanne

10.00 - News

10.05 - Make room for daddy

10.25 - News

10.30 - I love Lucy

10.55 - News

11.00 - Word for word

11.20 - News

11.25 - Price is right

11.45 - News

11.50 - Mc Coy

12.00 - Concentration

12.05 - Coq au 7

12.25 - News

12.30 - Get the message

12.55 - News

13.00 - Pete and Gladys

13.20 - News

13.25 - Jeopardy

13.45 - Missing links

14.00 - APRES-MIDI

14.05 - Love of life

14.25 - News

14.30 - Say when

14.55 - News

15.00 - Boute-en-train

15.25 - News

15.30 - Father knows best

15.55 - News

16.00 - Search for Tomorrow

16.25 - News

16.30 - Truth or consequences

16.55 - Premiere Edition

17.00 - Ernie Ford

17.25 - Guiding Light

17.30 - Metéo

17.55 - Ecran d'étoiles

18.00 - Midi sport

18.25 - News

18.30 - Across the fence

18.55 - General Hospital

19.00 - Pot-pourri d'été

19.25 - Movie

19.30 - Mixing Bowl

19.55 - Bien l'honneur

20.00 - As the world turns

20.25 - News

20.30 - On the local scene

20.55 - Long métrage

21.00 - Long métrage

21.25 - Password

21.30 - Price is right

21.55 - Movie

22.00 - A votre service Mme

22.25 - Town and country t.

22.30 - House party

22.55 - Doctors

23.00 - Day in court

23.25 - Long métrage

23.30 - Edge of night

23.55 - You don't say!

24.00 - Sea hunt

24.25 - Long métrage

24.30 - Queen for a day

24.55 - Let's find out

25.00 - Secret storm

25.25 - Father knows best

25.30 - Mlle de Paris

25.55 - Trailmaster

26.00 - Surprise party

26.25 - Movie

26.30 - Trailmaster

26.55 - Vacation time

27.00 - Ptit bonhomme

27.25 - Movie

27.30 - Ulysse et Oscar

27.55 - Ulysse et Oscar

28.00 - Superman

28.25 - Ouragan

28.30 - Time out for sports

Un public très nombreux et enthousiaste applaudi Verreau

VILLAGE ORFORD — Un au-

section, emprunté au répertoire

Fauré, se composait de "Chan-

son du pêcheur", "Lydia" et

le deuxième mois des activités

estivaux au camp des Jeunes

musicales du Mont Orford.

Un public très nombreux et

très enthousiaste s'était rendu

entendre l'excellent ténor cana-

dien, Richard Verreau, de retour

d'une tournée de quelques mois

en Russie. Charles Roiner l'ac-

compagnait au piano.

Le programme

Devant une salle remplie à

pleine capacité, Verreau avait

choisi d'interpréter plusieurs mé-

lodies connues, réparties en six

groupes principaux. A la pre-

mière partie du programme,

Hier soir, plusieurs professeurs

du camp s'étaient réunis sur

scène pour présenter une soirée

Mozart dont le programme et la

qualité de l'interprétation au-

raient pu être comparés à toute

autre soirée semblable présentée

dans les plus grands centres mu-

sicaux du monde.

Au programme, Jacques Si-

mar, dirigeait le quatuor pour

hautbois et cordes. Victor Bou-

chard et Renée Morisset inter-

prétaient la sonate en la majeur

pour piano quatre mains. Les

autres pièces étaient le quatuor

pour flûte et cordes, dirigé par

Christian Lardé et le quintet pour

clarinettes et cordes, par Rafae-

l Masella avec le concours de

Andrew Daves et Loran Fenyes,

violonistes, Marc Bélanger, al-

liste, et Guy Falot, violoncelles-

te.

Prochaines activités

La présente semaine sera par-

ticulièrement fourmillante d'ac-

tivités au camp des J.M.C.

"La terre des jeunes-Orford"

Gilles Lefebvre, en parallèle a-

vec "La terre des hommes" qui

sera présentée en 1967.

Mercredi soir, on entendra

deux musiciens canadiens, Ja-

cques Verdon, violoniste et Gilles

Manny, pianiste, dans un pro-

gramme de sonates. En mati-

ère, jeudi, Micheline Legendre

présentera son spectacle de ma-

rionnettes.

C'est également jeudi, en so-

irée, à la Grande Salle de la

Place des Arts, à Montréal,

qui aura lieu dans le cadre des

Festivals de Montréal, l'épreu-

ve finale du concours musical na-

tional J.M.C. 1964. Les trois pi-

anistes finalistes Constance Chan-

non-Douglass, Dale Bartlett et

Michel Dussault, ce dernier de

Theftod Mines, interpréteront

chacun un concerto avec orchest-

re.

La déclaration des gagnants

aura lieu à la fin de la soirée.

Pauline Dalpé.

Le premier groupe de cette

semaine sera particulièrement

fourmillante d'activités au camp

des J.M.C. "La terre des jeunes-



Richard Verreau

Verreau, certainement l'un des plus grands ambassadeurs canadiens de la chanson, s'est montré une fois de plus un artiste chevronné entretenant le souci constant de pousser l'art à sa perfection.

Au premier groupe, il avait placé deux mélodies de Haendel, "Largo" et "Where you walk". Le second groupe se composait de "O du mio dolce ardor", de Gluck, "Pieta signora", de Sforzella, "O cessate di piangere" de Scarlatti et "Nina" de Pergolesi.

En fin de la première partie de la soirée, Verreau interprétait deux extraits de Mignon, d'Amédée Thomas, "Adieu Mignon" et "Elle ne croyait pas".

Seconde partie

Verreau a été particulièrement applaudi dans la seconde partie du programme où le choix des pièces semblait rencontrer davantage la faveur de l'assistance.

Le premier groupe de cette

semaine sera particulièrement

fourmillante d'activités au camp

des J.M.C. "La terre des jeunes-

Orford"

Gilles Lefebvre, en parallèle a-

vec "La terre des hommes" qui

sera présentée en 1967.

Mercredi soir, on entendra

deux musiciens canadiens, Ja-

cques Verdon, violoniste et Gilles

Manny, pianiste, dans un pro-

gramme de sonates. En mati-

ère, jeudi, Micheline Legendre

présentera son spectacle de ma-

rionnettes.

C'est également jeudi, en so-

irée, à la Grande Salle de la

Place des Arts, à Montréal,

qui aura lieu dans le cadre des

Festivals de Montréal, l'épreu-

ve finale du concours musical na-

tional J.M.C. 1964. Les trois pi-

anistes finalistes Constance Chan-

non-Douglass, Dale Bartlett et

Michel Dussault, ce dernier de

Theftod Mines, interpréteront

chacun un concerto avec orchest-

re.

La déclaration des gagnants

aura lieu à

64 PROFESSEURS DEMANDES 64 PROFESSEURS DEMANDES

COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE SALABERRY

Professeurs masculins demandés
— COURS SECONDAIRE —

TRAITEMENTS:
Brevet A : \$5,800 à \$7,750.
Brevet A et B-A : \$6,000 à \$8,200.

S'ADRESSER A :

24, rue Bergvin — Tél. 373-0612
24, rue Bergvin — Tél. 373-0612
Salaberry-de-Valleyfield.

PROFESSEUR masculin possédant Brevet A ou B, pour l'enseignement d'une 8^e année. Professeur "Spécialiste en mathématiques" pour 10^e et 11^e années. Prière communiquer avec LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE RICHMOND, C.P. 299, Richmond, Qué. 132-2

58 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR d'eau "Javel" demande pour Sherbrooke, Magog, Mégantic, Comandoreville, Farnham, Bedford, Châteauguay, Drummondville. Salaire de \$50 à \$115 par semaine. Informations: Produits de nettoyage Unipac, 608, rue Mercier, Granby, Qué. 139-7118.

61 COURS PRIVES

COURS PRIVES commencent en septembre, pour élèves de 5^e à 8^e années, cours réguliers du ministère de l'Éducation. Spécialité: anglais, par professeur compétent. S'adresser: 343, Laurier, Québec. 132-2

58 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR DE CARRIÈRE
demandé pour compagnie internationale établie depuis un siècle au Canada. Nous offrons au début un contrat d'une année, comportant une rémunération de base et les avantages d'un groupe habituel. Les candidats de 25 à 45 ans, bilingues, sérieusement motivés, adresser des demandes écrites à Fred B. Brown, suite 404, 276, Du Parc, Québec, Qué. 132-2

69 DIVERS

VENDEUR d'automobiles d'occasion, demande, pour déposer chez CHRYSLER, laits et commissions, auto neuve fournie. Position régulière à plein temps seulement. Communiqués avec M. LeFebvre, Tél. 679-5451, Ashton, 127-4

69 DIVERS

VENDEUR d'automobiles d'occasion, demande, pour déposer chez CHRYSLER, laits et commissions, auto neuve fournie. Position régulière à plein temps seulement. Communiqués avec M. LeFebvre, Tél. 679-5451, Ashton, 127-4

PAVAGE D'ASPHALTE

Entrées de cours, stationnements; estimé gratuit sur demande.

PAVAGE DE L'ESTRIE ENR.

Signalez 569-9441; rés.: 562-1846 — Paul Goyette, prop. 131-28

ATTENTION

Messieurs les automobilistes et camionneurs, nous sommes maintenant une spécialiste dans le pavage de

AXES MAITRES (KING PINS)

de toutes marques.

DEZIEL AUTO SPRING

36, boul. St-François, Sherbrooke, 567-6877 131-28

TAILLEUR

Pour dames et messieurs. Habits et costumes faits sur mesure. Réparations, nettoyage. 131-28

F. COLETTE

81 OUEST, KING
Tél. 562-4324 — Sherbrooke 131-28

L. NICOL ENR.

Agent autorisé ADMIRAL
VENTE ET SERVICE
3410 GALT OUEST
569-2241, rés. 562-3942 131-28

PUITS ARTESIENS, \$3.25 du pied, eau garantie. Tuyau de revêtement compris — Gérard Auger, Bromptonville, 846-2243. 131-27

ANNONCES COMMERCIALES

SERVICES SANITAIRES SHERBROOKE INC.

Hermann Bolduc, prés.
SPECIALISTES EN ENTRETIEN D'ÉDUCES PUBLICS, LAVAGE DE PLANCHERS, MURS ET VITRES. Distributeurs des produits sanitaires AYMOR, Clorox, Sani-White, Polysan et autres produits commerciaux, médicaux, industriels. Faisons aussi entretiens de piscines. Tél.: 562-2706 131-27

PRETS HYPOTHECAIRES

sur ou de 2^e main
Construction nouvelle
Refinancement pour achats ou ventes
Conseillers évaluateurs
Service de plans
Taux 6 1/2% et plus — Termes 20-30 ans courtier 114-27

Vincent Scallion

230 ouest, King, Sherbrooke — 569-9039

MESURES ASSURÉES

ESTIME GRATUITE

Geo. O. DUBOIS INC.

TEL. 569-5555
DÉMÉNAGEMENT LOCAL & LONGUE DISTANCE. TRANSPORT GÉNÉRAL. MOULE & CHAUFFAGE. 578 GALT OUEST SHERBROOKE 127-28

A-1 FORD A-1

Chevrolet décapotable, V-8, autom., servo-freins, servo-direction, radio, sièges électriques, comme neuve \$3175

Studebaker hard top, V-8, automatique, servo-direction, freins, radio, bas millage \$2505.

Galaxie 500, 400 portes, V-8, autom., servo-freins et direction, radio \$2895.

Pontiac 2 portes (6), très propre \$2090.

Chevrolet 4 portes, (6), trans. ord. un seul prop. Un vrai bijou \$2015.

Mercury 4 portes, V-8, trans. ord., très propre. \$2085.

Thunderbird, décapotable, tout équipée incluant vitres et sièges électriques, très propre \$3565.

Fairlane, 4 portes, V-8, autom., en parfait état, avec garantie. \$2695.

Falcon 4 portes, (6), autom., garantie 12 mois \$2275.

Fairlane 4 portes, V-8, autom., radio, très propre \$2095.

Hillman 2 portes, bas millage \$395.

Frontenac, 4 portes, trans. ordinaire, radio \$1195.

En plus 50 autres voitures de différentes marques disponibles, en très bon état.

Voyez un de nos vendeurs: Réal Duquette, Raoul Pilote, Acy Cloutier, Jean-Claude Bérubé, Burt Hill, Adrien Proulx, Gérard Cloutier, Jean-Denis, Gaston Cinq-Mars, gérant des ventes. Votre dépositaire: FORD — FAIRLANE — CAMIONS FORD — GALAXIE — T-BIRD

Val Estrie AUTOMOBILES LTEE

2615, KING OUEST — SHERBROOKE — 569-9093

Croyez-le ou non!... Ripley



Chi Chang, archer chinois réputé, pour s'exercer à avoir de l'œil, apporta au mur une poutre qu'il tira des yeux sans broncher des sautis, chaque fois qu'il se relevait pendant trois ans.

Le bateau qui fait naufrage à chaque voyage. Le navire "George F. Winney", lancé en 1871, échoua sur les rochers de l'île au sucre, lors de son voyage d'inauguration. Il fut reconstruit et échoua à Vermilion lors de son deuxième voyage. Reconstruit à nouveau, il traversa un ouragan sur le lac Michigan et perdit corps et biens.

Les frères Turpin, de Bréil, sont des jumeaux identiques, mais ils sont nés à des jours différents, dans un comté différent.

HAÏEN de claires — Spécial pour août: terrassement, jardin paysagé, patios, murs de pierres, terres de remblaiement, tourbes cultivées — John Gauthier, 567-9675 129-4

PIERRE artificielle pour patios, murs, allées, linteaux, ornementaux — Jean Boucher, 588, Panneton, bur. 567-7746, rés. 569-3275 129-4

SERVICE spécialisé dans le système de chauffage et air climatisé. Laissez-nous vous fournir des estimations gratuites chez vous et à l'extérieur. Clark-Taylor Fuel Ltd. 567-6338. 129-4

BEAUBOIS et FROCHÉ, électriciens maritimes à vendre, industrie, commerces, clubs. Estime gratuite — 922, Federal, 562-6225 129-4

ANNONCES COMMERCIALES

SPECIAL PEINTURE GRISE A PLANCHER

Latex blanc et 1500 couleurs à votre choix, à \$3.90 LE GALLON. Encadrement service 48 heures. Jean Desilets Inc. — 218, King O. — 567-6928 131-27

RESSORTS pour autos, camions, autobus et héliers mécaniques.

Enlèvement et balancement de roues de camions.

Garage 562-4833 562-4840 Rés. 180 O. Galt 569-3108

CHARTIER AUTO SPRINGS INC.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Linda Belle

SPECIAL PISCINES

Vous pouvez maintenant installer vous-même dans votre cour une piscine en aluminium. Demandez nos prix avant d'acheter.

SPECIAL TENTES REMBOURCÉES fabriquées à notre usine. Consultez nos experts pour tous travaux de rénovation en aluminium.

ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.

1035, Panneton — Sherbrooke — 562-8509 131-27

GRANDE VENTE

AUSTIN 850 STATION WAGON

A PARTIR DE \$495.00

COMPTANT \$1.00

Soit 36 mois

Comprend air climatisé, signaux direction, lave-vitre, jusqu'à 30 milles au gallon. Il faut l'essayer pour le croire.

Aussi 30 autres modèles à votre choix. Rendez-vous sans tarder chez

Rousseau automobiles Inc.

2059 ouest, rue King — Sherbrooke — 567-3931

Votre vendeur pour AUSTIN & STUDEBAKER 131-2

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CENTRAL

31, ouest, rue King Sherbrooke

Aménagez votre bureau dans un édifice moderne et situé au centre des affaires à Sherbrooke. Bénéficiez des services pratiques d'ascenseur automatique, air climatisé, etc. Espaces de choix. Locaux disponibles actuellement.

S'adresser au bureau de:

Me Paul Desruisseaux, c.r.

EDIFICE LA TRIBUNE,

221, rue Dufferin — Tél.: 569-9331 — Sherbrooke

MAGASINS A LOUER

Magasin situé coin King ouest et Grandes Fourches, dans le centre commercial de Sherbrooke, jusqu'à récemment occupé par le magasin Blue. Dimension de 50' x 60', et en plus sous-sol. Occupation le 1^{er} octobre. Prix raisonnable.

Aussi magasin de 1,800 pi. car., comptant aussi 2,500 pi. car. de plancher au sous-sol et mezzanine. Situé au 28 sud, rue Wellington, près du parc de stationnement municipal. Libre immédiatement. Prix raisonnable.

S'adresser au bureau de

Me Paul Desruisseaux, c.r.

EDIFICE LA TRIBUNE

221, rue Dufferin — Tél.: 569-9331 — Sherbrooke

ANNONCES COMMERCIALES

POUR VOS TRAVAUX

de plomberie, ventilation, métal en feu, encaustique, système de chauffage, isolation à l'huile et à l'eau, chauffage-eau, huile à chauffage.

YVON FOURNIER INC.

417, Galt O., bur. 569-9159 131-25

DEMANDE DE SOUMISSIONS

COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE ST-ANTOINE-DE-LENNONVILLE

La Commission scolaire catholique St-Antoine de Lennoxville, demande des soumissions pour le transport des élèves à l'intérieur de la municipalité scolaire et entre Lennoxville et Sherbrooke. Les soumissions devront être présentées séparément dans le cas où quelqu'un soumissionnerait pour les deux trajets.

Les soumissions seront reçues par le secrétaire-trésorier de la commission scolaire, M. Geo. E. Vézina, jusqu'au 30 août 1964, à 5 p.m., au 135, rue Queen, Lennoxville.

Pour renseignements, s'adresser au secrétaire-trésorier, M. Geo. E. Vézina, au téléphone 567-5128.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Commission scolaire catholique St-Antoine de Lennoxville. 30 août 1964.

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU QUÉBEC

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES adressées au ministère des Travaux publics, Québec, sous enveloppe fermée, seront reçues au Bureau 33, Edifice A, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à l'heure de l'ouverture des soumissions, à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est).

LUNDI, 17 AOUT 1964.

Un exemplaire des plans, devis et formules pour être obtenus du ministère à l'adresse susmentionnée, sur paiement d'un montant de cent dollars (\$100.), sous forme d'un chèque visé ou mandat payable à l'ordre du ministre des Finances du Québec. Ce dépôt ne sera remis qu'à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné, au Bureau 33-A susmentionné, lesdits documents en bon état dans les trente (30) jours suivant la date fixée pour la réception des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances du Québec, au montant de quatre mille dollars (\$4,000.00) ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équivalant au montant du chèque visé mentionné plus haut.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs généraux, et ayant leur principale place d'affaires dans l'un ou l'autre des comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac ou Mégantic, sont invitées à soumissionner.

On ne tiendra compte que des soumissions qui auront été présentées suivant les devis et instructions aux soumissionnaires, et le ministère ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

HERVE-A GAUVIN, Ing. P. Sous-Ministre.

GERARD LAFRANCE

encantré licencié bilingue ville et campagne DANVILLE, TÉ. 9-2973.

AVANT D'ACHETER

Voyez votre vendeur

qui assure service sur tous les accessoires agricoles. Personnel compétent. Pièces de toutes marques.

PAUL SIMONEAU

1261, rue St-Jacques — Tél.: 562-8525 Sherbrooke, Qué.

A VENDRE

PROPRIÉTÉ dans centre commercial, 2 loyers, 2 locaux, un libre immédiatement; s'adresser: 445, rue Notre-Dame, coin St-Damase. Tél.: GR 8-0210.

N.D. des Bois — Sherbrooke La Patrie, Island Brook, Cookshire Départ: N.D. des Bois à 8 h. a.m. Dimanche: 8 h. 30 a.m. Terminis à La Patrie: M. Wilfred Lévesque, Tél. 569-2303 En semaine, départ de Sherbrooke à 5 h. p.m. — Samedi: 3 h. p.m. Dimanche: 3 h. 30 et 5 h. p.m. Economisez en voyageant en autobus. Terminis: 127 ouest, rue Wellington. Tél.: 569-0248 Passagers assurés Voyages spéciaux de 7 à 15 passagers. SERVICE D'AUTOBUS ST-AMANT TAXI N.D. des Bois — Tél.: 151

APPARTEMENT A LOUER

Appartement moderne chauffé, 3 pièces, situé dans l'édifice Casino. Poêle et réfrigérateur fournis. Ascenseur automatique. Incinérateur. Libre le 1^{er} mai.

S'adresser au bureau de

Me Paul Desruisseaux, c.r.

EDIFICE LA TRIBUNE

221, rue Dufferin Tél.: 569-9331 — Sherbrooke

A Champagne

Première victime

CHAMPAGNE (Reuter) — Première victime des travaux de sauvetage à la mine de Champagne, un ouvrier du chantier de forage a été tué samedi soir.

Fauché par une lourde chaîne métallique tombée du derrick de "Forex deux" l'ouvrier employé de la Compagnie de forages pétroliers d'Orléans — est mort sur le coup.

Depuis dix jours que dure l'opération à laquelle participent plus de cinq cents hommes, aucun accident n'avait encore été déploré. Celui de samedi soir a jeté la consternation sur l'immense chantier.

Le travail n'a pas encore repris à Champagne pour attendre les mineurs emmurés et pour tenter de retrouver les cinq mineurs manquants.

La sonde principale "Forex-un" a été bloquée durant la nuit de samedi à dimanche, la glaise obstruant les conduits d'air comprimé du trépan. On prévoit de remplacer l'air comprimé par de l'eau sous pression, mais cela implique l'envoi sur place de quatre tonnes de matériel et, quinze heures après l'arrêt du forage, le travail n'a pas encore recommencé.

"Forex-deux", l'autre sonde pétrolière de construction américaine, a dû être stoppée en raison du risque qu'elle rencontrerait des charges de dynamite non explosées et déclencher une nouvelle catastrophe. Il va falloir la déplacer et recommencer à zéro un nouveau puits pour tenter d'atteindre les mineurs non encore repérés, mais le travail n'a pas encore repris non plus à l'heure actuelle sur ce chantier.

Plaques d'acier

Un silence inhabituel règne à Champagne, qui vivait depuis une semaine au bruit des machines, et des groupes anxieux se rassemblent devant la mairie pour prendre connaissance des bulletins affichés et s'enquérir auprès des autorités du moment où les travaux reprendront, ce qu'elles n'ont pas pu préciser.

Pendant ce temps les sauveteurs qui travaillent dans la galerie horizontale progressent lentement dans l'air poussiéreux dégagé par la pierre à chaux. A la fin de l'après-midi, ils se trouvaient à 17 pieds de l'entrée.

En raison de la pluie qui menace de tomber sur le Jura, des camions ont commencé d'apporter hier à Champagne 45,000 plaques d'acier perforées destinées à recouvrir les pistes qui mènent aux chantiers de sauvetage sur le flanc du mont Rivet, ce qui évitera aux camions de s'embarquer, comme cela s'est produit mardi dernier.

Des prières ont été dites hier matin au cours de la messe célébrée dans la petite église de Champagne pour les carriers prisonniers de la mine et le prêtre a préché un sermon consacré à la foi en Dieu.

Mort accidentelle

ST-ALBANS, Vermont (PC) — Un homme a perdu la vie et deux autres ont été blessés dans un accident survenu hier sur la route 2 à peu de distance de St-Albans. La voiture, qui transportait à percuté un arbre après une embardée.

Le mort est M. Ray Douglas Stiles, 22 ans, d'Ottawa. D'autre part, MM. Donald Leblanc, 23 ans, de Toronto et Donald Bowes 20 ans, également d'Ottawa ont été transportés à l'hôpital de St-Albans. Bowes aurait subi de graves blessures à la tête cependant que Leblanc ne souffre que de coupures et contusions.

Les hommes se dirigeaient vers leur ville natale de Dorchester, au Nouveau-Brunswick, lorsque la tragédie s'est produite.

Prochaine encyclique!

CITE DU VATICAN (AFP - Reuter) — L'annonce de la première encyclique du pape Paul VI serait faite par le pape lui-même cette semaine, dit-on dans les milieux généralement bien informés.

Le pape pourrait faire allusion à cette encyclique au cours de l'audience générale de mercredi prochain.

Les audiences générales du mercredi font partie de l'emploi du temps habituel du Saint-Père.

Cette encyclique serait publiée après le 10 août, et sans doute le 15, étant donné que sa traduction en plusieurs langues ne sera pas terminée avant cette date.

La date du 15 août est également retenue parce que c'est celle de la fête de l'Assomption.

CANADA Province de Québec, District de St-François, No. 4264.

COUR SUPÉRIEURE

DAME GERTRUDE GAFFNER, domiciliée en la cité de Sherbrooke, district de St-François, veuve de feu Malcolm Donald MacLennan, de son vivant époux de la cité de Sherbrooke, 405 district, en sa qualité d'héritière sous bénéfice d'inventaire, requérante.

Un certain emplacement et morceau de terrain cédés et désignés comme étant toute la subdivision 14 du lot original numéro 47 et partie de la subdivision 15 du lot original numéro 48, six plus six, situés dans la cité de Sherbrooke, à la vente aux enchères de l'immobilier suivant appartenant à la succession de feu Malcolm Donald MacLennan, savoir:

AVIS

AVIS est par les présentes donné, conformément à un jugement émanant de la Cour Supérieure du district de St-François en date du 30 juillet 1964, il sera procédé, le 28 août 1964, à 5:30 heures de l'avant-midi, au bureau du promoteur de la Cour Supérieure du district de St-François, au palais de justice, en la cité de Sherbrooke, à la vente aux enchères de l'immobilier suivant appartenant à la succession de feu Malcolm Donald MacLennan, savoir:

AVIS

Pour plus de renseignements quant à l'immobilier ci-dessus mentionné, la vente, s'adresser à Mme M. D. MacLennan, 577 Newton, Tél.: 562-4803, ou écrire à ses procureurs soussignés, Messieurs Gervais, Langlais et Monty, Sherbrooke, Qué. 131-28

APPARTEMENT A LOUER

Appartement moderne chauffé, 3 pièces, situé dans l'édifice Casino. Poêle et réfrigérateur fournis. Ascenseur automatique. Incinérateur. Libre le 1^{er} mai.

S'adresser au bureau de

Me Paul Desruisseaux, c.r.

EDIFICE LA TRIBUNE

221, rue Dufferin Tél.: 569-9331 —

DÉCÈS

Les Serres Janelle

Fleuriste et Pépiniériste
Boulevard Bourque
Bur : 864-4174 — 864-4373

La Cie des trais funéraires
des Cantons de l'Est
Robert et Marc Brien, prop.
Succ. Coût L. Villeneuve rep.
Tel : 843-3702

LESTAGE — Les funérailles de Louis Lestage, époux de Alice Lestage, décédé à St-Jovite, décédé à l'âge de 71 ans, auront lieu mardi, le 4 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Brien au 200 rue St-Patrick à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

La Cie des trais funéraires
des Cantons de l'Est
Robert et Marc Brien, prop.
Succ. Coût L. Villeneuve rep.
Tel : 843-3702

PREMIER — Les funérailles de Mme Ernest Desnoes, née Marie-Thérèse Brien, décédée à l'âge de 72 ans, auront lieu mardi, le 4 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Brien au 200 rue St-Patrick à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

La Cie des trais funéraires
des Cantons de l'Est
Robert et Marc Brien, prop.
Succ. Coût L. Villeneuve rep.
Tel : 843-3702

GAULIN — Les funérailles de Marcel Gaulin fils de Georges Gaulin et de Irène Poulin, décédé à l'âge de 15 ans, auront lieu mardi, le 4 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Brien au 200 rue St-Patrick à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

La Cie des trais funéraires
des Cantons de l'Est
Robert et Marc Brien, prop.
Succ. Coût L. Villeneuve rep.
Tel : 843-3702

DUBOIS — Les funérailles de Pierre Dubois, fils de Ferdinand Dubois et de Lucille Gosselin, décédé à l'âge de 68 ans, auront lieu mardi, le 4 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Brien au 200 rue St-Patrick à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

DURANLEAU ET JALBERT LEE
357 Est. King — 843-5555
Fabi et Jeanne, prop.
D. Lemay, gérant

PHANOUF — Les funérailles de Michel Phanouf, époux de feu Josephine Gagné, décédé à l'âge de 87 ans, auront lieu le 3 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Lee au 357 Est. King à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

DURANLEAU ET JALBERT LEE
357 Est. King — 843-5555
Fabi et Jeanne, prop.
D. Lemay, gérant

SCALABRINI — Les funérailles de Pierre Scalabrini, époux de Alma Gervais, décédé à l'âge de 77 ans, auront lieu lundi le 2 août 1964. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert Lee au 357 Est. King à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jovite où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

Fin de semaine relativement calme dans les Bois-Francs

VICTORIAVILLE — La fin de semaine a été relativement calme. Un seul accident sur la route transcanadienne a conduit M. Jean-Noël Pitt à l'hôpital-Dieu d'Arthabaska.

L'accident est survenu en soirée à l'intersection de Villeroie et la route neuf alors que l'auto du blessé est allée donner dans un fossé après une fausse manœuvre. M. Pitt n'a subi que des blessures superficielles.

Dans Victoriaville

La Sûreté municipale de la reine des Bois-Francs ne rapporte rien de sensationnel : deux accidents, un blessé.

Dans Arthabaska

La Sûreté provinciale ne rapporte que très peu d'activités spéciales au cours de la dernière fin de semaine. La surveillance a cependant été intensifiée sur toutes les routes du comté, tout particulièrement sur la route transcanadienne, où l'on a encore une fois tenté de réduire au minimum les accidents.

Dans Nicolet

Les bureaux de la PP des Trois-Rivières a rapporté une circulation très dense sur les routes du comté de Nicolet mais aucun accident n'est survenu. La circulation est revenue normale vers les 9 heures hier soir.



Blessé. — On voit ici l'une des personnes blessées dans la collision de deux voitures, près de Massawippi. Le blessé se tord de douleur dans un champ, en attendant l'arrivée de l'ambulance. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Autre accident de la route

Trois personnes blessées près du village de Massawippi

MASSAWIPPI, (Spéciale) — Trois personnes ont été blessées plus ou moins gravement, samedi après-midi, près de Massawippi, dans une collision frontale de deux automobiles. Il s'agit de M. Robert Kyffin, 19 ans, de la route rurale numéro un à North Hatley; de Mme Patricia Bourne, 29 ans, domiciliée au 200 North Trenton, Arlington, Virginie, de même que de Mme Marthe Bourne, 88 ans, de Bon Air, Virginie.

Blessures

Les deux premiers souffrent de lacerations, tandis que la dernière a subi des contusions. Leur état est considéré comme satisfaisant par les autorités médicales du Sherbrooke Hospital où ils furent transportés par les ambulanciers de la maison Brien, de Sherbrooke. L'accident s'est produit vers 2 heures p.m., sur la route numéro cinq, à environ deux milles du village de Massawippi. Les deux automobiles ont subi de lourds dommages. Les constatations d'usage ont été faites par la PP du bureau de Stanstead.



Danger public. — Selon la loi des véhicules-automobiles, personne ne peut conduire un véhicule sans que ce dernier ne soit muni de plaques d'immatriculation. Cependant, ce "stock car" que poussait une autre automobile, peu avant le souper, samedi, sur un chemin secondaire donnant sur la route menant de Sherbrooke à Ascot Corner, n'en était pas muni. Mme Gloria Métivier, 423 rue Léonidas, à Sherbrooke, a dû passer par l'hôpital, mais elle regagna son domicile. Les chauffeurs étaient, pour le "stock car", M. Donald Lagueux, d'East Angus, et pour le véhicule qui capota apparemment par suite d'une fausse manœuvre, M. Métivier. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Un accident fait sept blessés

(Spéciale) — Un accident de la circulation survenu hier soir à cinq milles de Magog, sur la route 30, en direction d'Ayer's Cliff, a fait sept blessés.

L'une des victimes, M. Ronald Roy, 33 ans, du 87, St-Jacques, à Magog, a été transférée de l'hôpital La Providence à l'hôpital Maisonneuve, à Montréal, à cause de la gravité de ses blessures. Il souffre de lacerations multiples. Les autres blessés sont M. André Cyr, 18 ans, 455, V.-cent, à Coaticook qui souffre de traumatisme thoracique mais dont l'état est considéré comme satisfaisant; son épouse qui souffre d'un traumatisme du nez est retournée chez elle après avoir été traitée à l'hôpital La Providence.

Quant aux autres blessés ils ont pu regagner leur demeure après avoir reçu les premiers soins au même hôpital. M. Bob Bousquet, 387, St-David, Magog, souffre de lacerations au visage. M. Hughes Wilson, 13 ans, RR. No 4, East Bolton, souffre d'une fracture de la cheville gauche et de la

côte du nez. M. Denis P-wer, 455, rue Vincent, Coaticook, souffre de lacerations au cuir chevelu et M. Conrad Houle, 291, St-Paul, Coaticook, souffre de contusions à la tempe droite. Il ne nous a pas été possible d'obtenir d'autres détails sur les circonstances de l'accident.



Voici comment
la Croix-Rouge
a employé
votre argent
le mois dernier

dans la Province de Québec

SERVICE DE TRANSFUSION SANGUINE	
Flacons de sang distribués gratuitement aux hôpitaux	16,410
SECOURS AUX SINISTRÉS	
Personnes aidées dans la province de Québec	\$334
BUREAU D'ENQUÊTES	
Personnes retracées	8
COURS DE SOINS AU FOYER	
Élèves inscrites	14
AVANT-POSTES INFIRMIERS	
Soins au foyer donnés aux malades	1,649
DÉTACHEMENTS DE LA CROIX-ROUGE	
Nombre d'heures données par les membres bénévoles	1,263
SERVICE DE PRÊTS	
D'ACCESSOIRES AUX MALADES	
Articles prêtés	1,665
BIEN-ÊTRE	
DES ANCIENS COMBATTANTS	
Vétérans aidés	292
Visites aux patients hospitalisés	3,278
Parents logés au Pavillon d'Accueil	152
Artisanat—Articles produits sous la surveillance de la Croix-Rouge	996
SÉCURITÉ AQUATIQUE	
Instructeurs actifs	82
Élèves reçus aux classes de natation	1,639
TRAVAUX FÉMININS	
Vêtements, layettes, etc., confectionnés	5,585
Tampons chirurgicaux préparés	129,011

Si vous désirez travailler pour la Société Canadienne de la Croix-Rouge, appelez votre section locale ou écrivez à la section de Sherbrooke, 363 ouest, rue KING, SHERBROOKE, P. Q.

Trois Montréalais blessés sur la 9

DRUMMONDVILLE — Trois personnes de Montréal ont reçu des blessures, vers 5 h. 30 dimanche soir, quand leur voiture a capoté, en bordure de la route 9, dans le 4e rang de Grantham Ouest, près de Drummondville, à la suite d'une crevasse.

Il s'agit de Valmont, Roger et Rita Castiloux, âgés respectivement de 24, 31 et 26 ans. Ils ont été conduits à l'hôpital de Drummondville, mais leur état n'inspire aucune crainte. La voiture dépendant a été lourdement endommagée.

Une Américaine légèrement blessée

SHERBROOKE — Une citoyenne de l'Etat du New Hampshire est gardée sous observation à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, à la suite d'un accident dont on ignore cependant le lieu, l'heure et la cause.

Selon les autorités médicales de l'institution, Mme Edmond Tardif, 33 ans, domiciliée au 850 de la 4e Avenue, à Berlin, N. H., fut reçue à la salle d'urgence vers 1 h. 30 a.m., dimanche.

Aucun accident mortel à la frontière

ROCK ISLAND, (DNC) — Aucune tragédie est survenue aux villages frontaliers de Beebe, Rock Island, et Stanstead. Les agents de la Sûreté provinciale du détachement de Stanstead n'ont eu qu'à se rendre à un seul accident de la route dans lequel il y eut trois blessés. En ce qui concerne la Police municipale du même endroit la fin de semaine fut assez tranquille, si ce n'est deux petits vols dans des demeures de Rock Island et Stanstead.

REMERCIEMENTS

Mme Joseph Couture (Stella), Mme Charles Côté (Clara), M. et Mme Léo Cabana, Marcel et Yvonne Cabana remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

MME CHARLES CABANA

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

BINGO

ORGANISÉ PAR L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE

SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS

DE THETFORD MINES

Départ à 6h. 30 p.m.
du Terminus d'autobus
Passage \$1.50 aller et retour

DE DRUMMONDVILLE

Départ à 7h. p.m.
du Terminus Beourgeois
Passage \$1.50 aller et retour

DE SHERBROOKE

Départ à 6h 30 p.m.
du Terminus rue King,
Passage \$1.50 aller et retour

CES BINGOS SONT PERMIS PAR LA LOI
POUR LES EXPOSITIONS AGRICOLES

LUNDI SOIR 10 AOUT

à 8h.30

ARENA DE VICTORIAVILLE

PRIX DE PRESENCE

AUTOMOBILE

"CHEVROLET" 1964, AUTOMATIQUE, 4 PORTES

TAXE DE VENTE INCLUSE

15 TOURS DE BINGO \$1.00 entrée sur le terrain incluse

PRIX DE \$50.00 A CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE

\$1,000.00 et \$500.00

CE BINGO SERA DIRIGE PAR

J.-E. PRUD'HOMME

Kennedy dirigerait la campagne électorale

WASHINGTON (Reuter) — Le président Johnson a demandé à M. Robert Kennedy de diriger la campagne pour les élections présidentielles de novembre, déclare-t-on à Washington de source bien informée.

On précise que le président a fait cette offre à l'Attorney général en lui annonçant qu'il avait décidé de ne pas le choisir comme candidat à la vice-présidence.

Le frère de l'ancien président Kennedy n'aurait pas refusé catégoriquement et de même source, on déclare qu'il étudie cette proposition.

De son côté, le "New York Times" rapporte que M. Robert Kennedy aimerait être nommé secrétaire d'Etat. Le journal écrit que, selon les amis intimes et associés de l'Attorney général, M. Kennedy aurait laissé savoir à la Maison Blanche, et à un petit cercle d'intimes qu'il préférerait assumer de hautes fonctions dans le domaine des affaires étrangères.

Surpris

Au cours de leur entretien de mercredi à la Maison Blanche, le président a rayé M. Kennedy de la liste des éventuels vice-présidents, surtout en raison de l'impopularité du ministre de la Justice dans le sud. Le président estime que le sénateur Goldwater, qui a voté contre la loi des droits civiques, enlèvera certains États du sud qui traditionnellement votent démocrates et qu'en conséquence, les États du sud "modérés" et les États "marginaux" assumeront une importance extrême lors des élections de novembre, déclare-t-on de même source.

Démision

Après avoir pris connaissance de nombreux sondages d'opinion et s'être entretenu avec de nombreuses personnalités du sud, le président a conclu que M. Kennedy ne serait pas un candidat populaire dans ces États "marginaux".

Le président Johnson estime également qu'en une période

Si Goldwater est élu

La démocratie américaine sera anéantie

VICTORIA (PC) — M. Max Savelle, professeur d'histoire américain en visite au pays a déclaré dans une entrevue qu'il craint que la démocratie américaine ne soit anéantie par la force advenant l'élection d'un ministre Goldwater.

"La lutte sera serrée. Goldwater peut l'emporter de justesse. Ce serait une réaction contre la marche du progrès".

M. Savelle, professeur de l'Université de Washington qui est particulièrement versé dans le colonialisme anglo-américain donne des conférences aux cours d'été de l'Université de Victoria.

Il a déclaré qu'une poussée ultra-conservatrice dans la politique américaine "pourrait devenir historiquement le dernier sursaut de résistance à la désaffection de l'individualisme".

"Mais ce pourrait être comme le fascisme, qui a contribué au renforcement de l'Etat plutôt qu'à celui de la démocratie".

D'une façon permanente

Le Canada pourrait aider

OTTAWA (PC) — Alors que le programme mondial de vivres est sur le point d'arriver à terme, le gouvernement canadien est invité à y renouveler sa participation et peut être même à contribuer à son établissement sur une base permanente.

L'invitation a été transmise aux autorités canadiennes par l'intermédiaire de M. Stanley Haidasz, secrétaire parlementaire du ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin et député de Toronto-Parkdale.

Ce dernier dirigeait la délégation canadienne à la conférence qui s'est déroulée le mois dernier à Genève sur le programme mondial de vivres et au cours de laquelle il fut proposé d'établir ce programme sur une base permanente.

Pour le programme triennal, qui prendra fin l'an prochain, la contribution canadienne s'est élevée à \$5 millions, dont le tiers en numéraire, le reste étant versé sous forme de blé, farine, poisson et lait en poudre.

En plus d'être saisi d'une proposition tendant à rendre ce programme permanent, les pays représentés à la conférence ont été exhortés à accroître leurs contributions.

M. Haidasz, qui a également visité le siège de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture à Rome, a transmis l'invitation à son ministre et il y a tout lieu de croire qu'elle sera étudiée par un comité interministériel au cours du prochain mois.

Au cours de la conférence de Genève, a précisé M. Haidasz on a fait rapport de l'activité, réalisée dans le cadre de ce programme pour 1964. Il a mentionné également le fait qu'on avait réclamé une somme additionnelle de \$31,600,000 pour l'achat de denrées à base de protéines en vue d'obtenir une diète équilibrée pour le reste de la période expérimentale.



Robert Kennedy

Les Américains n'aiment pas la dévaluation du dollar

Par René Roseberry

COLEBROOK — "Dix cents de moins, vous savez?" Cette phrase, les voyageurs qui présentent de l'argent canadien aux marchands, aux restaurateurs, etc. de l'autre côté du 45e parallèle, l'auront souvent entendue.

La plupart des Canadiens, il va sans dire, n'apprécient pas tellement cette dévaluation de notre dollar. Cependant, au cours d'une enquête menée dans les villes frontalières des États du Vermont et du New Hampshire, tous les Américains que nous avons interrogés se sont prononcés catégoriquement contre cette mesure.

Nos interlocuteurs nous ont déclaré que la baisse du dollar canadien n'était pas bonne pour leurs affaires et qu'ils souhaitent vivement qu'il y ait parité entre leur argent et le nôtre.

Dévaluation du dollar

On sait que la dévaluation de notre dollar a eu lieu en 1960. Selon les experts en questions monétaires, cette mesure a contribué grandement à améliorer notre balance touristique avec les États-Unis.

En effet, la baisse du dollar canadien fut suivie rapidement par une réduction du déficit touristique. Et en 1962,

ce fut au tour des Américains de dépenser plus au Canada que nous aux États-Unis. Et l'an passé, l'excédent touristique s'est encore accru.

Mais pour les Américains que nous avons interviewés, tout serait beaucoup plus simple s'il y avait parité entre les deux sortes de monnaie.

"Mauvais pour les affaires"

Dans un magasin de Colebrook, au New Hampshire, nous avons parlé de la dévaluation de notre dollar à M. Osborn French, 42 ans, et de ses répercussions sur les affaires en général.

Il a expliqué qu'il ne voyait pas pourquoi il y avait une telle différence entre l'ar-

gent canadien et l'argent américain.

"Il devrait y avoir valeur égale, a-t-il dit, ce serait beaucoup mieux pour les relations commerciales avec les touristes." Il croit que cette mesure a des conséquences néfastes pour les affaires.

Le sheriff de Colebrook, M. Stewart Frizzell, 55 ans, partage cet avis. Selon lui, "ce serait moins compliqué s'il y avait parité entre les deux monnaies". Les affaires s'en ressentent, et ce n'est pas intéressant pour les voyageurs canadiens.

Les restaurants

M. Raymond Savage, 58 ans, l'un des trois hommes qui ont

la charge d'administrer les affaires publiques de North Stratford, nous a confié qu'il aimerait lui aussi que les deux monnaies soient sur un pied d'égalité.

Etant dans le commerce, il rencontre beaucoup de touristes canadiens, et il croit que la dévaluation de notre dollar ne lui est pas favorable. "Je suis contre cette différence," dit-il.

Nous avons eu l'occasion, aussi, de causer avec des employés de restaurants, au cours de notre enquête et nous leur avons demandé leur opinion là-dessus.

Pour eux, aucun doute possible, cette dévaluation n'a aucun attrait.



DERNIERE SEMAINE DE LA VENTE à 1 sou

chez **Mozart**
200 Nord, Wellington

COMPLETS ET PALETOTS

Rég. \$49.50
2/49.51

COMPLETS ET PALETOTS pour hommes

Rég. \$69.50
2/69.51

COMPLETS et PALETOTS pour hommes (y compris le fameux "CROMBIE")

Rég. \$89.50
2/89.51

ÉPARGNEZ PLUS DE 1/2

700 PAIRES DE BERMUDAS POUR DAMES
Grandeurs: 8 à 20 et 38 à 44.
Rég. \$1.98 **2/1.99**
Rég. \$2.98 **2/2.99**
Rég. \$3.98 **2/3.99**
Rég. \$5.98 **2/5.99**

BLouses

Rég. \$2.98 **2/2.99**

SLIMS

Rég. \$3.98 **2/3.99**

JUPES

Rég. \$4.98 **2/4.99**

CHAUSSURES

Pour DAMES et ENFANTS
Rég. \$3.98 **2/3.99**
Rég. \$4.98 **2/4.99**
Rég. \$8.98 **2/8.99**

LINGERIE

"BABY DOLLS"
• 1/2 JUPONS
• Jupons Longs
• Robes de nuit
Rég. \$2.98 à \$4.98
2/2.99

VÊTEMENTS POUR GARÇONS

Camisoles et caleçons Rég. 49c **2/50c**
CHEMISES-T Rég. 98c **2/99c**
MAILLOTS DE BAIN Rég. \$1.98 **2/1.99**
PYJAMAS Rég. \$2.49 **2/2.50**
Pantalons de garçons Rég. \$2.98 **2/2.99**

Coupe-vent de garçons Rég. \$3.98 **2/3.99**
BLAZERS Rég. \$8.95 **2/8.96**
VESTONS SPORT Rég. \$13.95 **2/13.96**
IMPERMEABLES Rég. \$14.95 **2/14.96**
CHEMISES SPORT manches courtes Rég. \$1.98 **2/1.99**

VÊTEMENTS POUR HOMMES

CHEMISES Sport de toilette et "Chemises T" Rég. \$4.00 **2/4.01**
CHEMISES De Toilette, Sport et Chemises "T" Rég. \$5.00 **2/5.01**
CHEMISES De toilette et Sport Rég. \$6.00 **2/6.01**

BAS de marques fameuses Rég. \$1.50 **2/1.51**
CRAVATES de qualité renommée Rég. \$1.50 à \$2.50 **2/1.51** et plus
CHANDAILS Orton, Ban-Lee, Tricot, etc... Rég. 9.95 à 19.95 **2/9.96** et plus

VESTONS SPORT IMPERMEABLES pour HOMMES

Rég. \$29.95 et plus
2/29.96 ET PLUS

RCBES SHIFT POUR DAMES

Rég. \$3.95 **2/3.96**
Rég. \$5.95 **2/5.96**
Rég. \$8.95 **2/8.96**
Rég. \$12.95 **2/12.96**

300 CHANDAILS CARDIGAN et PULLOVER POUR DAMES

Rég. \$5.95 **2/5.96**
Rég. \$7.95 **2/7.96**
Rég. \$9.95 **2/9.96**

VÊTEMENTS pour FILLETTES

PANTIES Rég. 25c **2/26c**
CHEMISES-T Rég. 1.25 **2/1.26**
BABY DOLLS Rég. \$1.29 **2/1.30**
BERMUDAS Rég. 1.98 **2/1.99**
SLIMS Rég. \$1.29 **2/1.30**
MAILLOTS DE BAIN Rég. \$2.98 **2/2.99**
BLOUSES D'ÉCOLIÈRES Rég. \$1.98 **2/1.99**
ENS. BLOUSE et SHORT Rég. \$2.98 **2/2.99**

SACOCES D'ÉTÉ POUR DAMES

Dans le blanc et les couleurs.
Rég. \$2.98 à \$5.98
2/2.99 et plus



Mozart ltée

200 NORD, RUE WELLINGTON